Case 23-10024-JTD Doc 693 Filed 07/17/2/ Page 1 of 5 Docket #0693 Date Filed: 07/17/2024

#### IN THE UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE DISTRICT OF DELAWARE

In re:

Tricida, Inc., <sup>1</sup>

Debtor.

Chapter 11

Case No. 23-10024 (JTD)

Objection Deadline: August 14, 2024 at 4:00 p.m. Hearing Date: August 27, 2024 at 10:00 a.m.

#### LIQUIDATING TRUSTEE'S OBJECTION TO AMENDED AND SUPERSEDED CLAIM NO. 204 FILED BY GEORGIAN CLINICS JSC

Jackson Square Advisors, solely in its capacity as liquidating trustee of the Tricida Liquidating Trust (the "Liquidating Trustee") established in the above-captioned chapter 11 case (the "<u>Chapter 11 Case</u>") pursuant to the above-captioned debtor's (the "<u>Debtor</u>") confirmed *Fifth Amended Chapter 11 Plan of Liquidation for Tricida, Inc.* [Docket No. 509] (the "<u>Plan</u>"),<sup>2</sup> by and through its undersigned counsel, hereby submits this Objection (the "<u>Objection</u>") to Claim No. 204 ("Claim 204")<sup>3</sup> filed by Georgian Clinics JSC ("Georgian Clinics") because it has been amended and Superseded by Claim No. 205 ("Claim 205") <sup>4</sup> also filed by Georgian Clinics, and requests that the Court enter an order (the "Proposed Order") in substantially in the form attached hereto as Exhibit A disallowing and expunging Claim 204. In support of the Dijection, the Liquidating Trustee's Objection to Amended and Superseded Claim No. 204 filed by Georgian Clinics JSC attached hereto as Exhibit B and further states as follows:



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Debtor in this chapter 11 case, together with the last four digits of the Debtor's federal tax identification number, is Tricida, Inc. (2526). The Debtor's service address is 2108 N Street, Suite 4935, Sacramento, CA 95816.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> All capitalized terms used herein but not otherwise defined shall have the meanings ascribed to them in the Plan.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A copy of Claim 204 is attached as Exhibit C.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A copy of Claim 205 is attached as Exhibit D.

#### JURISDICTION AND VENUE

1. The Court has jurisdiction to consider this matter pursuant to 28 U.S.C. §§ 157 and 1334. Venue is proper in this Court pursuant to 28 U.S.C. §§ 1408 and 1409. This matter is a core proceeding within the meaning of 28 U.S.C. § 157(b)(2).

2. Pursuant to Local Rule 9103-1(f), the Liquidating Trustee hereby confirms its consent to the entry of a final order by this Court in connection with this Objection if it is later determined that this Court, absent consent of the parties, cannot enter final orders or judgments consistent with Article III of the United States Constitution.

3. On January 11, 2023 (the "<u>Petition Date</u>"), the Debtor filed a voluntary petition for relief under chapter 11 of the United States Code, 11 U.S.C. § 101 through 1532 (the "<u>Bankruptcy Code</u>") in this Court commencing the Chapter 11 Case.

4. On January 30, 2023, the Debtor filed its *Schedules of Assets and Liabilities* and *Statement of Financial Affairs* [Docket Nos. 110 and 111] (collectively the "<u>Schedules and Statements</u>").

5. On January 26, 2023, the Court entered its Order (1) Setting Bar Dates for Filing Proofs of Claim; (11) Approving Notice of Bar Dates, and (111) Granting Related Relief [Docket No. 111] (the "Bar Date Order"), establishing, among other things, (i) March 8, 2023 at 4:00 p.m. as the last date for all creditors holding a "claim" (as such term is defined in section 101(5) of the Bankruptcy Code) against the Debtor (collectively, the "Claimants") to file and serve a written proof of claim for payment of any such claim (the "General Bar Date") and (ii) July 10, 2023 at 4:00 p.m. as the last day for Governmental Units (as such term is defined in section 101(27) of the Bankruptcy Code) holding a claim against the Debtors to file and serve a written proof of claim for payment of any such claim (the "Governmental Bar Date" and collectively with the General Bar Date, the "Bar Dates"). Notice of the Bar Dates was in accordance with the

#### Case 23-10024-JTD Doc 693 Filed 07/17/24 Page 3 of 5

procedures outlined in the Bar Date Order.

6. On May 23, 2023, the Court entered the *Findings of Fact, Conclusions of Law, and Order Confirming the Fifth Amended Chapter 11 Plan of Liquidation of Tricida, Inc.* [Docket No. 515] (the "Confirmation Order"), confirming the Plan.

7. The Plan became effective on June 12, 2023 (the "Effective Date"). *See* Docket No. 550. On the Effective Date, the Liquidating Trust was established, the Liquidating Trustee was appointed to serve as such pursuant to the terms of the Plan and Liquidating Trust Agreement, and all assets of the Debtors were transferred and assigned to the Liquidating Trust. *See* Plan, Article IV; Confirmation Order, ¶ 121. Under Article IV, Section C of the Plan, the Liquidating Trustee is authorized to object to claims filed against the Debtor's estate.

#### THE CLAIMS RESOLUTION PROCESS

8. In the ordinary course of business, the Debtor maintained books and records (the "Books and Records") that reflect, among other things, the Debtor's liabilities and the amounts owed to its creditors. Since the Effective Date of the Plan, certain of the Books and Records have been transferred to the Liquidating Trustee.

9. The Debtor's register of claims (the "Claims Register"), prepared and provided to the Liquidating Trustee by Kurtzman Carson Consultants LLC ("KCC") (the "Claims Agent"), reflects that approximately 205 proofs of claim (collectively, the "Proofs of Claim") have been filed in this Chapter 11 Case asserting claims against the Debtor (the "<u>Claims</u>"). The Liquidating Trustee and its advisors have comprehensively reviewed and reconciled all Claims, including both the Claims listed on the Schedules and the Claims asserted in the Proofs of Claim (including any supporting documentation) filed in this Chapter 11 Case and compared the Claims asserted in the Proofs of Claim with the relevant Books and Records to

#### Case 23-10024-JTD Doc 693 Filed 07/17/24 Page 4 of 5

determine the validity of such asserted claims. To date, the Liquidating Trustee has reconciled and resolved all but two filed Claims.

#### THE CLAIMS

10. On May 14, 2024, Georgian Clinics filed Claim 204 asserting a general unsecured claim in the amount of \$7,770. Claim 204 attached an invoice in the amount of \$7,770.

11. Georgian Clinics filed Claim 205 on May 20, 2024. Claim 205 is also asserted as a general unsecured claim in the amount of \$7,770. It attaches the same invoice attached to Claim 204.

#### **RELIEF REQUESTED AND BASIS THEREFORE**

12. By this Objection, the Liquidating Trustee objects to Claim 204 as amended and superseded by Claim 205 and, accordingly, requests that the Court enter an order disallowing and expunging Claim 204.

13. The Liquidating Trustee and his advisors have reviewed Claims 204 and 205 and determined that Claim 205 amends and supersedes Claim 204 because each claim is asserted as a general unsecured claim in the amount of \$7,770 and each claim attaches the identical invoice in the amount of \$7,770.

14. The relief requested in this Objection is necessary to prevent the allowance of Claim 204, which by clearly has been amended and superseded by Claim 205. The Liquidating Trustee should not be required to pay twice on the same obligation. *In re Finley, Kumble, Wagner, Heine, Underberg, Manley, Myerson & Casey*, 160 B.R. 882, 894 (Bankr. S.D.N.Y. 1993) ("In bankruptcy, multiple recoveries for an identical injury are generally disallowed."). Georgian Clinics will not be prejudiced by having Claim 204 disallowed and expunged because Claim 205 will remain on the Claims Register, subject to the Liquidating Trustee's ongoing rights to object to

#### Case 23-10024-JTD Doc 693 Filed 07/17/24 Page 5 of 5

the Claim 205 on any other applicable grounds, including other grounds that may be set forth in subsequent objections.

15. Therefore, the Liquidating Trustee (a) objects to Claim 204 because it has been amended and superseded by Claim 205 and (b) requests that Claim 204 be disallowed and expunged in its entirety.

#### **NOTICE**

16. Notice of this Objection will be given to: (a) Georgian Clinics, (b) the United States Trustee, and (c) all parties requesting notice pursuant to Bankruptcy Rule 2002 by CM/ECF. A copy of this Objection is also available on the Claims Agent's case website for the Debtor at https://veritaglobal.net/tricida. Due to the nature of the relief requested herein, the Liquidating Trustee respectfully submits that no other or further notice of this Objection is required.

#### **CONCLUSION**

WHEREFORE, the Liquidating Trustee respectfully requests that this Court enter an order, substantially in the form of the Proposed Order attached hereto as Exhibit A, disallowing and expunging Claim 204 and granting to the Liquidating Trust such other relief as the Court deems just and proper.

Date: July 17, 2024 Wilmington, DE

#### SULLIVAN · HAZELTINE · ALLINSON LLC

/s/ William A. Hazeltine William D. Sullivan (No. 2820) William A. Hazeltine (No. 3294) 919 North Market Street, Suite 420 Wilmington, DE 19801 Tel: (302) 428-8191 Fax: (302) 428-8195 Email: <u>bsullivan@sha-llc.com</u> whazeltine@sha-llc.com

Attorneys for Jackson Square Advisors in its Capacity as Liquidating Trustee for the Tricida Liquidating Trust

#### IN THE UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE DISTRICT OF DELAWARE

In re:

Tricida, Inc., <sup>1</sup>

Chapter 11

)

)

)

Case No. 23-10024 (JTD)

Debtor.

Objection Deadline: August 14, 2024 at 4:00 p.m.

) Hearing Date: August 27, 2024 at 10:00 a.m.

#### NOTICE OF LIQUIDATING TRUSTEE'S OBJECTION TO AMENDED AND SUPERSEDED CLAIM NO. 204 FILED BY GEORGIAN CLINICS JSC

THIS IS AN OBJECTION TO YOUR CLAIM. THE OBJECTING PARTY IS ASKING THE COURT TO DISALLOW OR MODIFY THE CLAIM THAT YOU FILED IN THIS BANKRUPTCY CASE. YOU SHOULD IMMEDIATELY CONTACT THE OBJECTING PARTY TO RESOLVE THE DISPUTE. IF YOU DO NOT REACH AN AGREEMENT, YOU MUST FILE A RESPONSE TO THIS OBJECTION WITH THE COURT AND SEND A COPY OF YOUR RESPONSE TO THE OBJECTING PARTY BY NO LATER THAN AUGUST 14, 2024. YOUR RESPONSE MUST STATE WHY THE OBJECTION IS NOT VALID. IF YOU DO NOT FILE A RESPONSE BY AUGUST 14, 2024, YOUR CLAIM MAY BE DISALLOWED OR MODIFIED WITHOUT A HEARING.

**REPRESENTED PARTIES SHOULD ACT THROUGH THEIR ATTORNEY.** 

PLEASE TAKE NOTICE THAT Jackson Square Advisors, solely in its capacity as

liquidating trustee of the Tricida Liquidating Trust (the "Liquidating Trust"), hereby files its

Liquidating Trustee's Objection to Amended and Superseded Claim No. 204 Filed by Georgian

Clinics JSC (the "Objection") with the United States Bankruptcy Court for the District of Delaware

("<u>Court</u>").

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE that by the Objection, the Liquidating Trustee

seeks to reclassify your claim as set forth more fully in the Objection. YOUR RIGHTS MAY BE

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Debtor in this chapter 11 case, together with the last four digits of the Debtor's federal tax identification number, is Tricida, Inc. (2526). The Debtor's service address is 2108 N Street, Suite 4935, Sacramento, CA 95816.

#### AFFECTED BY THIS OBJECTION.

#### PLEASE TAKE FURTHER NOTICE that responses to the Objection, if any, must be

filed on or before August 14, 2024 at 4:00 p.m. (Prevailing Eastern Time) ("Response

Deadline") with the United States Bankruptcy Court for the District of Delaware, Clerk's Office,

824 North Market Street, Third Floor, Wilmington, Delaware 19081 and served on the undersigned

counsel to the Liquidating Trustee so as to be received on or before the Response Deadline.

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE that the response to the Objection should contain,

at a minimum, the following:

- a. a caption setting forth the name of the Court, the name of the Debtor, the case number, and the title of this Objection to which the Response is directed;
- b. the Claimant's name, the claim number, and a description of the basis for the claim and amounts asserted in the claim;
- c. the specific factual basis and supporting legal argument upon which the party will rely in opposing this objection;
- d. any supporting documentation to the extent it was not included with the Proof of Claim previously filed with the clerk or Claims Agent, upon which the party will rely to support the basis for and amounts asserted in the Proofs of Claim; and
- e. the name, address, telephone number, and email address of the person(s) (which may be the Claimant or the Claimant's legal representative) with whom counsel for the Liquidating Trustee should communicate with respect to the Objection and Response and who possesses authority to reconcile, settle, or otherwise resolve the Objection and Response on behalf of the Claimant.

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE that questions about the Objection should be

directed to the undersigned counsel for the Trustee. CLAIMANTS SHOULD NOT CONTACT

### THE CLERK OF THE COURT TO DISCUSS THE MERITS OF THEIR DISPUTED CLAIMS OR THE OBJECTION.

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE that a hearing with respect to the Objection, if required, is scheduled before the Honorable John T. Dorsey at the Bankruptcy Court, 5<sup>th</sup> Floor, Courtroom 5, on <u>August 27, 2024 at 10:00 a.m.</u>

PLEASE TAKE FURTHER NOTICE THAT IF NO RESPONSE THE OBJECTION IS TIMELY FILED, SERVED, AND RECEIVED BY THE RESPONSE DEADLINE IN ACCORDANCE WITH THIS NOTICE, THE COURT MAY GRANT THE RELIEF REQUESTED IN THE OBJECTION WITHOUT FURTHER NOTICE OR HEARING.

Date: July 17, 2024 Wilmington, DE

#### SULLIVAN · HAZELTINE · ALLINSON LLC

/s/ William A. Hazeltine William D. Sullivan (No. 2820) William A. Hazeltine (No. 3294) 919 North Market Street, Suite 420 Wilmington, DE 19801 Tel: (302) 428-8191 Fax: (302) 428-8195 Email: <u>bsullivan@sha-llc.com</u> <u>whazeltine@sha-llc.com</u>

Attorneys for Jackson Square Advisors

Case 23-10024-JTD Doc 693-2 Filed 07/17/24 Page 1 of 3

## **EXHIBIT A**

#### IN THE UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE DISTRICT OF DELAWARE

)

)

In re:

Tricida, Inc., <sup>1</sup>

Debtor.

Chapter 11 Case No. 23-10024 (JTD) Related Docket No.

#### ORDER SUSTAINING THE LIQUIDATING TRUSTEE'S OBJECTION TO AMENDED AND SUPERSEDED CLAIM NO. 204 FILED BY GEORGIAN CLINICS JSC

Upon consideration of the *Liquidating Trustee's Objection to Amended and Superseded Claim No. 204 filed by Georgian Clinics JSC* (the "Objection")<sup>2</sup> and any objections or responses thereto; and the Court finding that (i) it has jurisdiction over this matter pursuant to 28 U.S.C. §§ 157 and 1334, (ii) this matter is a core proceeding within the meaning of 28 U.S.C. § 157(b)(2), (iii) the Court has authority to enter a final order in this matter consistent with Article III of the United States Constitution; and (iv) notice of the Objection was due and proper under the circumstances; and after due deliberation, and finding good and sufficient cause appearing therefore, it is hereby; it is hereby

#### IT IS THEREFORE ORDERED THAT:

1. The Objection is SUSTAINED, as set forth herein.

2. Claim 204 filed by Georgian Clinics JSC shall be, and hereby is, disallowed and expunged in its entirety because it has been amended and superseded by Claim 205 filed by Georgian Clinics JSC.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Debtor in this chapter 11 case, together with the last four digits of the Debtor's federal tax identification number, is Tricida, Inc. (2526). The Debtor's service address is 2108 N Street, Suite 4935, Sacramento, CA 95816.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Capitalized terms used but not otherwise defined herein shall have the meaning ascribed to them in the Objection.

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-2 Filed 07/17/24 Page 3 of 3

3. This Court shall retain jurisdiction with respect to any matters related to or arising from the Objection or the implementation of this Order.

Dated: \_\_\_\_\_, 2024 Wilmington, Delaware

> The Honorable John T. Dorsey United States Bankruptcy Judge

Case 23-10024-JTD Doc 693-3 Filed 07/17/24 Page 1 of 3

# EXHIBIT B

#### IN THE UNITED STATES BANKRUPTCY COURT FOR THE DISTRICT OF DELAWARE

)

)

In re:

Tricida, Inc., <sup>1</sup>

Debtor.

Chapter 11

Case No. 23-10024 (JTD)

#### DECLARATION OF GILBERT NATHAN IN SUPPORT OF THE LIQUIDATING TRUSTEE'S OBJECTION TO AMENDED AND SUPERSEDED CLAIM NO. 204 FILED BY GEORGIAN CLINICS JSC

I, Gilbert Nathan, hereby declare that the following is true to the best of my knowledge, information and belief:

1. I am the principal of Jackson Square Advisors, LLC (the "<u>Liquidating Trustee</u>"), the Liquidating Trustee in this case. I am generally familiar with the Debtor's business and financial affairs and the books and records that have been transferred to me.

2. This declaration is submitted in support of the *Liquidating Trustee's Objection to Amended and Superseded Claim No. 204 Filed by Georgian Clinics JSC* (the "Objection"),<sup>2</sup> pursuant to which the Liquidating Trustee is requesting that this Court enter an order substantially in the form of the Proposed Order, disallowing and Expunging Claim 204 because it has been amended and superseded by Claim 205.

3. My advisors and I have reviewed Claim 204 and Claim 205 and determined that Claim 204 has been amended and superseded by Claim 205 because each claim is asserted as a general unsecured claim in the amount of \$7,770 and each claim attaches the identical invoice in the amount of \$7,770.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Debtor in this chapter 11 case, together with the last four digits of the Debtor's federal tax identification number, is Tricida, Inc. (2526). The Debtor's service address is 2108 N Street, Suite 4935, Sacramento, CA 95816.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Capitalized terms not otherwise defined herein shall have the meanings ascribed to them in the Objection.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct to the best of my

knowledge, information, and belief.

Executed this 17<sup>th</sup> day of July 2024.

Jackson Square Advisors, LLC

/s/ Gilbert Nathan

Gilbert Nathan, solely on behalf of Jackson Square Advisors as Liquidating Trustee Case 23-10024-JTD Doc 693-4 Filed 07/17/24 Page 1 of 6

## **EXHIBIT C**

Fill in this information to identify the case:					
Debtor	Tricida, Inc.				
United States Ba	ankruptcy Court for the:	District of(State)			
Case number	23-10024	_			

### Official Form 410 **Proof of Claim**

04/22

Read the instructions before filling out this form. This form is for making a claim for payment in a bankruptcy case. Do not use this form to make a request for payment of an administrative expense. Make such a request according to 11 U.S.C. § 503.

Filers must leave out or redact information that is entitled to privacy on this form or on any attached documents. Attach redacted copies or any documents that support the claim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgments, mortgages, and security agreements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents are not available, explain in an attachment.

A person who files a fraudulent claim could be fined up to \$500,000, imprisoned for up to 5 years, or both. 18 U.S.C. §§ 152, 157, and 3571.

Fill in all the information about the claim as of the date the case was filed. That date is on the notice of bankruptcy (Form 309) that you received.

Pa	art 1: Identify the Clair	n				
1.	Who is the current creditor?	Georgian Clinics JSC Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this cla Other names the creditor used with the debtor	aim)			
2.	Has this claim been acquired from someone else?	<ul> <li>No</li> <li>Yes. From whom?</li></ul>				
3.	Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g)	Where should notices to the creditor be sent?         See summary page         Contact phone       +995 595520522 agabunia@clinics.ge         Uniform claim identifier for electronic payments in chapter 13 (if you up)	Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Contact phone         Contact email         se one):			
4.	Does this claim amend one already filed?	<ul><li>No</li><li>Yes. Claim number on court claims registry (if known</li></ul>	) Filed on			
5.	Do you know if anyone else has filed a proof of claim for this claim?	<ul> <li>No</li> <li>Yes. Who made the earlier filing?</li> </ul>				

**Proof of Claim** 

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-4 Filed 07/17/24 Page 3 of 6

6.	Do you have any number you use to identify the debtor?	No No
		Yes. Last 4 digits of the debtor's account or any number you use to identify the debtor:
7.	How much is the claim?	\$_7770 Does this amount include interest or other charges?
		Yes. Attach statement itemizing interest, fees, expenses, or other charges required by Bankruptcy Rule 3001(c)(2)(A).
8.	What is the basis of the	Examples: Goods sold, money loaned, lease, services performed, personal injury or wrongful death, or credit card.
	claim?	Attach redacted copies of any documents supporting the claim required by Bankruptcy Rule 3001(c).
		Limit disclosing information that is entitled to privacy, such as health care information.
		Services performed
).	Is all or part of the claim	No
	secured?	Yes. The claim is secured by a lien on property.
		Nature or property:
		Real estate: If the claim is secured by the debtor's principle residence, file a <i>Mortgage Proof of Claim Attachment</i> (Official Form 410-A) with this <i>Proof of Claim</i> .
		Motor vehicle
		Other. Describe:
		Basis for perfection: Attach redacted copies of documents, if any, that show evidence of perfection of a security interest (for example, a mortgage, lien, certificate of title, financing statement, or other document that shows the lien has been filed or recorded.)
		Value of property: \$
		Amount of the claim that is secured: \$
		Amount of the claim that is unsecured: \$(The sum of the secured and unsecured amount should match the amount in line 7
		Amount necessary to cure any default as of the date of the petition: \$
		Annual Interest Rate (when case was filed)%
		Fixed
		Variable
0.	Is this claim based on a	No No
	lease?	Yes. Amount necessary to cure any default as of the date of the petition.
1.	Is this claim subject to a	No
	right of setoff?	Yes. Identify the property:



12. Is all or part of the claim	No No		
entitled to priority under 11 U.S.C. § 507(a)?		sk all that apply:	Amount entitled to priority
A claim may be partly priority and partly	Dome	estic support obligations (including alimony and child support) under S.C. $\S$ 507(a)(1)(A) or (a)(1)(B).	\$
nonpriority. For example, in some categories, the law limits the amount		\$3,350* of deposits toward purchase, lease, or rental of property rvices for personal, family, or household use. 11 U.S.C. § 507(a)(7).	\$
entitled to priority.	days	es, salaries, or commissions (up to \$15,150*) earned within 180 before the bankruptcy petition is filed or the debtor's business ends, never is earlier. 11 U.S.C. § 507(a)(4).	\$
	Taxes	s or penalties owed to governmental units. 11 U.S.C. § 507(a)(8).	\$
	Conti	ibutions to an employee benefit plan. 11 U.S.C. § 507(a)(5).	\$
	Other	r. Specify subsection of 11 U.S.C. § 507(a)() that applies.	\$
	* Amounts	are subject to adjustment on 4/01/25 and every 3 years after that for cases begun	on or after the date of adjustment.
<ul> <li>13. Is all or part of the claim entitled to administrative priority pursuant to 11 U.S.C. 503(b)(9)?</li> <li>No</li> <li>Yes. Indicate the amount of your claim arising from the value of any goods received by the deb days before the date of commencement of the above case, in which the goods have been sold the ordinary course of such Debtor's business. Attach documentation supporting such claim.</li> </ul>			
	\$		
Part 3: Sign Below			
The person completing this proof of claim must sign and date it. FRBP 9011(b). If you file this claim electronically, FRBP 5005(a)(2) authorizes courts to establish local rules specifying what a signature is. A person who files a fraudulent claim could be fined up to \$500,000, imprisoned for up to 5 years, or both. 18 U.S.C. §§ 152, 157, and 3571.	□       I am the trus         □       I am a guara         I understand that       the         the amount of the       I have examined fill         I declare under per       Executed on date <i>LsxinakLi Kh</i> Signature         Print the name of       Name         Title       Company         Address       Ital	ditor. ditor's attorney or authorized agent. tee, or the debtor, or their authorized agent. Bankruptcy Rule 3004. Intor, surety, endorser, or other codebtor. Bankruptcy Rule 3005. an authorized signature on this <i>Proof of Claim</i> serves as an acknowledge claim, the creditor gave the debtor credit for any payments received tow he information in this <i>Proof of Claim</i> and have reasonable belief that the enalty of perjury that the foregoing is true and correct. <u>05/14/2024</u> MM / DD / YYYY	ame
	Contact phone	Email	



#### Case 23-10024-JTD Doc 693-4 Filed 07/17/24 Page 5 of 6 KCC ePOC Electronic Claim Filing Summary

#### For phone assistance: Domestic 866-476-0898 | International 001-310-823-9000

Debtor:			
23-10024 - Tricida, Inc.			
District:			
District of Delaware			
Creditor:	Has Supporting Documentation:		
Georgian Clinics JSC	Yes, supporting documentation successfully uploaded		
Evex Medical Corporation JSC; Evex Hospitals JSC	Related Document Statement:		
A. Beliashvili 142			
	Has Related Claim:		
Tbilisi, Didube, 0159	No		
Georgia Phone:	Related Claim Filed By:		
+995 595520522	Filing Party:		
Phone 2:	Creditor		
Fax:			
Email:			
agabunia@clinics.ge			
Other Names Used with Debtor:	Amends Claim:		
	No		
	Acquired Claim:		
	No		
Basis of Claim:	Last 4 Digits: Uniform Claim Identifier:		
Services performed	No		
Total Amount of Claim:	Includes Interest or Charges:		
7770	Yes		
Has Priority Claim:	Priority Under:		
No			
Has Secured Claim:	Nature of Secured Amount:		
No	Value of Property:		
Amount of 503(b)(9):	Annual Interest Rate:		
No	Arrearage Amount:		
Based on Lease:	Basis for Perfection:		
No Subject to Pight of Satoff:			
Subject to Right of Setoff: No	Amount Unsecured:		
Submitted By:			
Irakli Khoshtaria on 14-May-2024 8:51:03 a.m. Eastern T	īme		
Title:			
Deputy CEO			
Company:			
Georgian Clinics JSC			

Case 23-10024-JTD Doc 693-4 Filed 07/17/24 Page 6 of 6

Bill to: Worldwide Clinical Trials Russia, LLC, a California limited liability company 401 North Maple Drive, Beverly Hills, ch 00210 USA CA 90210, USA

### **TRCA-303**

#### **INVOICE #10**

Date: 06 December 2022 Payee name JSC "EVEX Hospitals" Site 2201 Amount to pay: 7,770.00 USD **Banking Information** 

#### Wire Transfer

Beneficiary: JSC "EVEX Hospitals"

Beneficiary operating account # at the Bank: GE14BG0000000334309700 Bank name: "Bank of Georgia" SWIFT # BAGAGE22 Purpose of payment: Honorarium/ for the services according to Amendment # 3 dtd 20 Oct 2021 under Investigator Agreement # WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS dtd 20 Mar 2019

Signature

Date: 28 Pec 2022

Page 1 of 1

Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 1 of 43

# **EXHIBIT D**

		Your claim can be filed electronically on KCC's website at <u>https://epoc.kccllc.net/Tricida</u> .	•
		Claim #205 Date Filed: 5/20/2024	
Fill i	in this information to ide	entify the case:	
Debt	or <u>Tricida, Inc.</u>		1
Unite	ed States Bankruptcy Court fo	r the District of Delaware	
	e number 23-10024		
Of	ficial Form <u>410</u>	<u>)</u>	
P	roof of Claim	04/22	•
		e filling out this form. This form is for making a claim for payment in a bankruptcy case. Other than a claim und rm should not be used to make a claim for an administrative expense arising after the commencement of the c	ler ase.
doc mor exp A p	uments that support the cl rtgages, and security agre- lain in an attachment. erson who files a fraudule	act information that is entitled to privacy on this form or on any attached documents. Attach redacted copies or any laim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgmen ements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents are not available, nt claim could be fined up to \$500,000, imprisoned for up to 5 years, or both. 18 U.S.C. §§ 152, 157, and 3571. but the claim as of the date the case was filed.	nis,
FIII	In all the information abo		
P.	art 1: Identify the Clain	n	
	Who is the current		
	creditor?	Georgian Clinics JSC Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this claim) Evex Medical Corporation JSC Evex Hospitals JSC	-
		Other names the creditor used with the debtor Evex Medical Corporation JSC Evex Hospitals JSC	-
2.	Has this claim been acquired from	No	
	someone else?	Yes. From whom?	
3.	someone else? Where should notices and	Yes. From whom?         Where should notices to the creditor be sent?         Where should notices to the creditor be sent?	-
3.	someone else? Where should	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name	-
3.	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent?	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili	
3.	Someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili         Number       Street         Tbilisi       0159	
3.	Someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili         Number       Street         Tbilisi       0159         City       State         Georgia       City         State       ZIP Code         Georgia       Outbil	
	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g)	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili         Number       Street         Tbilisi       0159         City       State         Country       Country         Country       Country         Contact phone       Contact phone	
	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g)	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili         Number       Street         Tbilisi       0159         City       State         Georgia       City         Country       Country	
	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g)	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili       Name         142       A. Beliashvili       Number         Number       Street       Number         Tbilisi       0159         City       State       ZIP Code         Georgia       Country         'Contact phone       +995 595520522         'Contact phone	
	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g) RECEIVED	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         Name       Name         142       A. Beliashvili         Number       Street         Tbilisi       0159         City       State         Country       Country         Contact phone       +995 595520522         Contact email       Contact phone         dgabunia@clinics.ge       Contact email         Uniform claim identifier for electronic payments in chapter 13 (if you use one):	
URTZ	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g) RECEIVED MAY 2 0 2024	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili       Name         142       A. Beliashvili       Number         Number       Street       Number         Tbilisi       0159         City       State       ZIP Code         Country       Country         'Contact phone       +995 595520522         Contact email       agabunia@clinics.ge       Contact email         Uniform claim identifier for electronic payments in chapter 13 (if you use one):       I.tevzadze@vian.health	
	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g) RECEIVED MAY 2 0 2024	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili       Name         142       A. Beliashvili       Name         Number       Street       Number       Street         Tbilisi       0159       City       State       ZIP Code         Georgia       Country       Country       Country       Country         'Contact phone       +995 595520522       Contact phone       t.tevzadze@vian.health         Uniform claim identifier for electronic payments in chapter 13 (if you use one):       Itevzadze@vian.health       Itevzadze@vian.health	
	someone else? Where should notices and payments to the creditor be sent? Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g) RECEIVED MAY 2 0 2024 MAY 2 0 2024 Does this claim amend one already filed?	Where should notices to the creditor be sent?       Where should payments to the creditor be sent? (if different)         Georgian Clinics JSC       Name         142       A. Beliashvili       Name         142       A. Beliashvili       Name         Number       Street       Number       Street         Tbilisi       0159       City       State       ZIP Code         Country       Country       Country       Country         Contact phone       +995 595520522       Contact phone       t.tevzadze@vian.health         Uniform claim identifier for electronic payments in chapter 13 (if you use one):       T.tevzadze@vian.health       Eled on	

<ul> <li>Part 2: Give Information Abo</li> <li>6. Do you have any number you use to identify the debtor?</li> </ul>	ut the Claim as of the Date the Case Was Filed         Image: No         Image: Yes. Last 4 digits of the debtor's account or any number you use to identify the debtor:	
7. How much is the claim?	\$_7,770 Does this amount include interest or other charges? ☑ No	
	Yes. Attach statement itemizing interest, fees, expenses, or other charges required by Bankruptcy Rule 3001(c)(2)(A).	
8. What is the basis of the claim?	Examples: Goods sold, money loaned, lease, services performed, personal injury or wrongful death, or credit card. Attach redacted copies of any documents supporting the claim required by Bankruptcy Rule 3001(c). Limit disclosing information that is entitled to privacy, such as health care information.	
	Services performed	
9. Is all or part of the claim secured?	<ul> <li>No</li> <li>Yes. The claim is secured by a lien on property.</li> <li>Nature of property:</li> </ul>	
	<ul> <li>Real estate: If the claim is secured by the debtor's principal residence, file a Mortgage Proof of Claim Attachment (Official Form 410-A) with this Proof of Claim.</li> </ul>	
	Motor vehicle         Other. Describe:	
	Basis for perfection: Attach redacted copies of documents, if any, that show evidence of perfection of a security interest (for example, a mortgage, lien, certificate of title, financing statement, or other document that shows the lien has been filed or recorded.)	
	Value of property:       \$         Amount of the claim that is secured:       \$         Amount of the claim that is unsecured:       \$         Amount of the claim that is unsecured:       \$         amount should match the amount in line 7.	.)
RECEIVED	Amount necessary to cure any default as of the date of the petition: \$	
MAY 2 0 2024	Annual Interest Rate (when case was filed)%	
KURTZMAN CARSON CONSUL		
lease?	Yes. Amount necessary to cure any default as of the date of the petition. \$	
11. Is this claim subject to a right of setoff?	No Yes. Identify the property:	
Official Form 410	Proof of Claim page 2	

12. Is all or part of the claim entitled to priority under 11 U.S.C. § 507(a)?	No	. Check all that apply:	ount entitled to priority	
A claim may be partly priority and partly		Domestic support obligations (including alimony and child support) under 11 U.S.C. § 507(a)(1)(A) or (a)(1)(B). \$		
nonpriority. For example, in some categories, the law limits the amount		Up to \$3,350* of deposits toward purchase, lease, or rental of property or services for personal, family, or household use. 11 U.S.C. § 507(a)(7).	·	
entitled to priority.		Wages, salaries, or commissions (up to \$15,150*) earned within 180 days before the bankruptcy petition is filed or the debtor's business ends, whichever is earlier. 11 U.S.C. § 507(a)(4).		
		Taxes or penalties owed to governmental units. 11 U.S.C. § 507(a)(8).		
		Contributions to an employee benefit plan. 11 U.S.C. § 507(a)(5).		
		Other. Specify subsection of 11 U.S.C. § 507(a)() that applies. \$		
	* /	mounts are subject to adjustment on 4/01/25 and every 3 years after that for cases begun on or a	after the date of adjustment.	
13. Is all or part of the claim pursuant to 11 U.S.C. § 503(b)(9)?		s. Indicate the amount of your claim arising from the value of any goods received b ys before the date of commencement of the above case, in which the goods have t ordinary course of such Debtor's business. Attach documentation supporting such		
Part 3: Sign Below				
The person completing this proof of claim must sign and date it. FRBP 9011(b). If you file this claim electronically, FRBP 5005(a)(2) authorizes courts to establish local rules	☑ lam □ lam □ lam	appropriate box: the creditor. the creditor's attorney or authorized agent. the trustee, or the debtor, or their authorized agent. Bankruptcy Rule 3004. a guarantor, surety, endorser, or other codebtor. Bankruptcy Rule 3005.		
specifying what a signature is. A person who files a fraudulent claim could be	I understand that an authorized signature on this <i>Proof of Claim</i> serves as an acknowledgement that when calcula the amount of the claim, the creditor gave the debtor credit for any payments received toward the debt. I have examined the information in this <i>Proof of Claim</i> and have reasonable belief that the information is true and o			
fined up to \$500,000, imprisoned for up to 5		inder penalty of perjury that the foregoing is true and correct.		
years, or both. 18 U.S.C. §§ 152, 157, and	Executed	on date 05/14/2024		
3571.	Litotalou	MM / DD / YYYY		
	$\subset$			
	Signa Print the	name of the person who is completing and signing this claim:		
		Irakli Khosht	aria	
	Name	First name Middle name Last name		
	Title	Deputy CEO Georgian Clinics JSC		
	Company	Identify the corporate servicer as the company if the authorized agent is a servicer.		
	).	142 A. Beliashvili		
e RECEIVED (	Address	Number Street Tbilisi 0159	Georgia	
RECEIVED ( MAY 2 0 2024		City State ZIP Code	Country	
	Contact pl		gabunia@clinics.ge	

	კვლევითი ცენტრის ხელშეკრულება
INVESTIGATIVE SITE AGREEMENT # WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS	# WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS
THIS AT REPUBLIC IS HIGUS US OF THE	<b>წინამდებარე ბელშეკრულება</b> ძალაში შედის ბოლო ხელმოწერისთანავე ("მალაში შესვლის თარიღი") შემდეგ მხარეებს შორის და მათ მიერ <b>ს.ს. "სამედიცინო</b> კორპორაცია ევექსი", მისამართი, ბაგრატიონის ქ. 125 6010, ბათუმი, საქართველო, წარმომადგენელო უფლებამოსილების მინიჭების დოკუმენტი საფუძველზე: ეკატერინა ქავთარაძე EVEX-M-18-0728 01, 28 ივლისი 2018 ("კვლევითი ცენტრი") და
	ტრიციდა ინკ., რომელიც წარმოადგენს დელავეარშ
Tricida, Inc., a Delaware company located at 7000 Shoreline Court, Suite 201, South San Francisco, CA 94080 ("SPONSOR" or "Sponsor"),	ტრიციდა ინკ., რონელიც დაოადებარე კომპანიას მისამართზე 7000 Shoreline Cour მდებარე კომპანიას მისამართზე 7000 Shoreline Cour ოთაბი 201, სამხრეთ სან ფრანცისკო, CA 9408 (" <b>სპონსორი</b> " ან "სპონსორი"),
and Worldwide Clinical Trials Russia, LLC, a California limited liability company located at 401 North Maple Drive, Beverly Hills, CA 90210, USA ("CRO"), that are collectively referred to as the "Parties" and at times throughout this Agreement individually as a "Party".	ეობსინლიკად და ამ ხელშეკრულებაში პერიოდულად ცალკეულა მოხსენიებული, როგორც "მხარე";
WHEREAS, Worldwide Clinical Trials, Inc., has been contracted to manage the Study on behalf of Sponsor; whereas Sponsor and Investigative Site acknowledge that Worldwide Clinical Trials, Inc. may act through its affiliates, including CRO listed above, in accordance with the terms of the Master Services Agreement entered into between Worldwide Clinical Trials, Inc. and Sponsor;	ინკ."- თან დადებულ იქნა ხელიეკოულესა, იიფ "სპონსორის" სახელით განახორციელოს "კვლეფ მართვა; ვინაიდან "სპონსორი" და "კვლევითი ცენტრ ადასტურებენ, რომ მპს "ვორლდვაიდ კლინიკ თრაიალს, ინკ."-ს შეუმლია იმოქმედოს თავი შვილობილი კომპანიების მეშვეობით მომსახურე შესახებ მირითადი ხელშეკრულების პირობე შესაბამისად, რომელიც დადებულ იქნა "ვორლდვაიდ კლინიკალ თრაიალს, ინკს ს პონსორს შორისა
WHEREAS, Sponsor has requested that Investigative Site conduct "A Phase 3b, Randomized, Double-blind Placebo-controlled Study to Evaluate the Efficate and Safety of TRC101 in Delaying Chronic Kidne Disease Progression in Subjects with Metabol Acidosis" (herein referred to as the "Study") accordance with the provisions of Study Protoc number TRCA-303, and any amendments thereto (here referred to as the "Protocol") at Investigative Site facilities through the Investigator (as defined below); at	<ul> <li>ვინაიდან "სპონსორმა" მოითხოვა "კვლევი ცენტრის" მიერ 3ბ ფაზის რანდომიზებული, ორ ბრმა, პლაცებო კონტროლირებადი კვლევა მეტაბოლ ბრმა, პლაცებო კონტროლირებადი კვლევა მეტაბოლ აციდოზის მქონე პაციენტებში თირკმლის ქრონიკი აციდოზის მქონე პაციენტებში თირკმლის ქრონიკი აციდოზის მქონე პაციენტებში თირკმლის ქრონიკი დაავადების პროგრესირების შემცირებაში TRCI0 ეფექბურობისა და უსაფრთხოების შესაფასებლ "კვლევის" ჩატარება (შემდგომში მოხსენიებუ "კვლევის" ჩატარება (შემდგომში მოხსენიებუ იროგორც "კვლევა") TRCA-303 კვლევის ო დებულებების და მისი ნებისმიერი შესწორებ შესაბამისად (შემდგომში მოხსენიებული, როგ "ოქმი"), "კვლევითი ცენტრის" საშუალეშ გამოყენებით "მკვლევარის" მეშვეობით (როგ ქვემოთ არის განსაზღვრული);</li> </ul>
WHEREAS, Investigative Site and Investigator equipped to undertake the Study, and Investigative S	are <sup>Q3</sup> Site

has agreed to and are qualified to perform the Study on ცენტრი" ვინაიდან "კვლევითი და "მკვლევარი" "კვლევის" ჩასატარებელად the terms and conditions as hereinafter set forth; and აღჭურვილნი არიან საჭირო საშუალებებით და "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა და კვალიფიცრებულია ჩაატაროს "კვლევა" ქვემოთ ფორმულირეზული ვადების და პირობების დაცვით; და ვინაიდან "მხარეები" შეთანხმდნენ შემდეგზე, რომ: WHEREAS, the parties have agreed with the following ცენტრში" "კვლევის ჩართული იქნება assumptions: არანაკლებ 5 პაციენტისა; there will be no less than 5 patients enrolled at •, დაწყების სავარაუდო თარიღი არის 11.03. 2019; the Investigative Site; starting date is estimated to be 11.03.2019; and ത്യ კვლევის სავარაუდო დასრულების თარიღი study completion date is estimated to be 28 February 2023: არის 28 თებერვალი 2023; გამოთქმული ამიტომაც, 50005 5430 NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual ურთიერთშეთანხმებების გათვალისწინებით, promises expressed herein, each bargained for and given რომლებზედაც მხარეებმა მიაღწიეს შეთანხმებას და in exchange for the other, the parties agree as follows: რომლებიც მათ ერთმანეთში გაცვალეს, მხარეები თანხმდებიან შემდეგზე: **1. PERFORMANCE OF THE STUDY** 1. კვლევის ჩატარება The Investigative Site and Investigator shall conduct the "კვლევის ცენტრი" და "მკვლევარი" ჩაატარებენ Study, and the Investigative Site agrees to ensure that all "კვლევას" და "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა persons providing any manner of service related to the უზრუნველყოს, რომ ნებისმიერი პირი, რომელიც Study, including the Investigator and subinvestigators დაკავშირებული (collectively "Study Staff") shall conduct the Study, in "კვლევასთან" უზრუნველყოფს strict accordance with this Agreement, the Protocol, ნებისმიერი სახის მომსახურებას "მკვლევარის" და International Conference on Harmonization for Good (ერთობლივად თანამკვლევარების ჩათვლით Clinical Practice guidelines ("ICH GCP"), applicable წოდებული, როგორც "კვლევის შტატი") ჩაატარებენ Georgian laws all applicable laws, regulations, and ამ "ხელშეკრულების", "ოქმის", კარგი კვლევას guidelines relative to the conduct of clinical studies, კლინიკური პარაქტიკის შესახებ ჰარმონიზაციის including those related to the privacy of patient საერთაშორისო სახელმძღვანელოების ("ICH GCP")" information, as any of the foregoing may be amended საქართველოს კანონმდებლობის, ყველა შესაბამისი (collectively "Legal Requirements"), and conditions კანონის, რეგულაციებისა და კლინიკური კვლევების imposed by the Legal Entity of Public Law - State დაკავშირებული ჩატარებასთან Regulation Agency for Medical Activities subordinated სახელმძღვანელოების, მათ შორის "პაციენტის" to the Ministry of Internally Displaced Persons from the კონფიდენციალურობასთან დაკავშირებული, Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs როგორც ნებისმიერი ზემოთაღნიშნულიდან შეიძლება of Georgia ("Agency"), National Ethics Committee, შესწორებულ იქნას (ერთობლივად წოდებული, Investigative Site's Investigative Site review board "იურიდიული მოთხოვწები") როგორც ത്രാ ("IRB") or similar committee formally designated by the საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან Investigative Site to review biomedical research, and the დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური written instructions of CRO and/or Sponsor regarding დაცვის სამინისტროს მმართველობის სფეროში the Study. მოქმედ საჯარო სამართლის იურიდიული პირის საქმიანობის სახელმწიფო "სამედიგინო რეგულირების სააგენტოს" ("სააგენტო"), ეროვნული ეთიკური ცენტრის" კომიტეტის, "კვლევითი სამეთვალყურეო საბჭოს ("IRB") ან "კვლევითი ცენტრის" ბიოსამედიცინო მიერ კვლევის ოფიციალურად დანიშნული განსახილველად კომიტეტის მიერ დაკისრებული ანალოგიური პირობების მკაცრი დაცვით და "CRO"-ს და/ან "სპონსორის" მიერ კვლევასთან დაკავშირებული წერილობითი ინსტრუქციების შესაბამისად.

WCT INST CTA RevAndato TDCA 202 ... 1 A 47000010

خنه

1 .45

Sponsor, or CRO as its designated party, shall perform ან "CRO"-მ, როგორც "სპონსორმა" მის მიერ monitoring and coordination of the Study. The დანიშნულმა მხარემ კოორდინირება უნდა გაუწიონ Investigative Site shall regularly transmit to Sponsor or "კვლევას" და ჩაატარონ მისი მონიტორინგი. its designated party completed Case Report Forms for "კვლევითმა ცენტრმა" "სპონოსორს" ან მის მიერ each Subject (as defined below) in a timely manner. დანიშნულ მხარეს დროულად და რეგულარულად უნდა გაუგზავნოს "კვლევაში" მონაწილე თითოეული ქვემოთ "პაციენტისთვის" (როგორც არის განსაზღვრული) შევსებული ინდივიდუალური ბარათის ფორმები. The Investigative Site shall obtain approval of the "ოქმის" შესაბამისად "კვლევითმა ცენტრმა" ჟნდა Agency, as well as from the IRB (if applicable) in მოიპოვოს "სააგენტოს", ასევე IRB-ის ნებართვა accordance with the Protocol and shall provide evidence (ასეთის არსებობის შემთხვევაში) და უნდა of such approval to the Sponsor and CRO or their უზრუნველყოს "სპონსორი" და "CRO" ან მისი designees. Further, Investigative Site agrees to promptly დანიშნული პირები ამ ნებართვის დამადასტურებელი notify the Sponsor and CRO if the Agency or IRB მტკიცებულებით. ამასთან, "კვლევითი ცენტრი" withdraws or alters its approval of the Study or the თანხმობას აცხადებს დაუყოვნებლივ აცნობოს participation of the Investigator. The Investigative Site "სპონსორს" და "CRO"-ს იმ შემთხვევაში თუ shall ensure that a signed informed consent form, "სააგენტო" ან IRB უკან გაითხოვს ან შეცვლის conforming in all material respects to the informed "კვლევის" შესახებ გაცემულ ნებართვას ან "კვლევაში" consent form template which has been approved by the მკვლევარის მონაწილეობას, "კვლევითი ცენტრი" Sponsor for use is received from each patient who is უზრუნველყოს ხელმოწერილი ვალდებულია eligible to participate and decides to participate in the თანხმობის ფორმის მოპოვება "კვლევაში" Study in accordance with the Protocol ("Informed მონაწილეობისთვის შესაფერისი თითოეული Consent Form"); Such Informed Consent Form shall რომელიც "ოქმის" პაციენტისგან, შესაბამისად inform each Study subject of the nature, risks and scope გადაწყვეტს "კვლევაში" მონაწილეობის მიღებას, of the Study prior to their participation in the Study and ხოლო თანხმობის ფორმა თავის მხრივ ყველა არსებით their right to refuse participation in the Study at its any ასპექტში შესაბამისობაშია "სპონსორის" მიერ stage. Informed Consent Form shall provide all other თანხმობის გამოსაყენებლად დამტკიცებულ necessary information in accordance with the Protocol ფორმასთან ("ინფორმირებული თანხმობის ფორმა"). and Legal Requirements, including naming Sponsor and ამჯვარი "ინფორმირებული თანხმობის ფორმა" უნდა its designees in the Informed Consent Form as parties to უზრუნველყოფდეს "კვლევაში" მონაწილეობამდე whom personal data relating to the Study subjects will be თითოეული "პაციენტის" ინფორმირებულობას disclosed in connection with the Study and that such "კვლევის" ხასიათის, რისკებისა და ფარგლების consent will permit Sponsor and its designees access to Study subject's personal data, as this term is defined in შესახებ და ასევე მათი უფლების შესახებ, უარი თქვას Legal Requirements, insofar as permitted by Legal "კვლევაში" მონაწილეობაზე "კვლევის" ნებისმიერ Requirements, including data privacy laws, as "ინფორმირებული თანხმობის ფორმა" ეტაპზე. appropriate for monitoring and auditing the Study and "ოქმისა" "იურიდიული მოთხოვნების" და receiving and using the Study data and documentation.. შესაბამისად უნდა შეიცავდეს ყველა სხვა აუცილებელ The Investigative Site agrees that such Informed Consent ინფორმაციას, მათ შორის "სპონსორისა" და მისი Form shall include written consent from each Study უფლებამოსილი პირის სახელის შესახებ, რომელთაც subject allowing for the transfer of said subject's "კვლევასთან" დაკავშირებული გადაეცემათ personal data and information outside of Georgia, in პერსონალური მონაცემები და რომ ამგვარი თანხმობა accordance with this Agreement. Investigative Site shall აძლევს "სპონსორს" და მის უფლებამოსილ პირს comply with all applicable laws and regulations "პაციენტის"პერსონალურ მონაცემებთან წვდომის regarding the security, processing, and transfer of რამდენადაც აღნიშნული პირობა უფლებას, personal data. Investigative Site agrees that only those დადგენილია და ნებადართულია "იურიდიული Subjects shall be enrolled in the Study who are eligible მოთხოვწებით", ට්රිත შორის პერსონალური for participation pursuant to the Protocol and who have მონაცემების დაცვის კანონით, რაც სათანადოდაა given their informed consent to such participation via a მონიტორინგისა აუცილებელი "კვლევის" ്യാ signed Informed Consent Form (each a "Subject"), in შემოწმების თვალსაზრისით **w**s "კვლევის" accordance with the Investigative Site's informed მონაცემების და დოკუმენტაციის მისაღებად და consent policy, which shall comply with ICH GCP. გამოსაყენებლად. "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა, რომ ამგვარი "ინფორმირებული თანხმობის ფორმა" უნდა

შეიცავდეს წერილობით ინფორმირებულ თანხმობას

თითოეული

"მკვლევარი"

ხელშეკრულების შესაბამისად იძლევა მოცემული "პაციენტის" პირადი მონაცემების და ინფორმაციის გაგზავნის საშუალებას საქართველოს გარეთ. კვლევითი ცენტრი ვალდებულია დააკმაყოფილოს პერსონალური მონაცემების დაცვის, დამუშავების და გადაცემის შესახებ ყველა მოქმედი კანონმდეშლობის მოთხოვნა და რეგულაცია. "კვლევითი ცენტრი" თანხმობას აცხადებს, რომ "კვლევაში" ჩართული იქნებიან მხოლოდ ის "პაციენტები", რომლებიც "ოქმის" შესაზამისად შესაფერისები არიან "კვლევაში" მონაწილოებისთვის და რომლებმაც "კვლევაში" მონაწილოების შესახებ თანხმობა განაცხადეს ამგვარი ხელმოწერილი შესახებ მონაწილეობის "ინფორმირებული თანხმობის ფორმის" საშუალებით, (თითოეული "პაციენტი") "კვლევითი ცენტრის" ინფორმირებული თანხმობის პოლიტიკის შესაბამისად, რომელიც შესაბამისობაში იქნება ICH 

"პაციენტისგან",

ამ

რომელიც

Investigative Site represents that it has duly fulfilled all requirements of the Law of Georgia on Personal Data Protection, including but not limited to obligations related to processing of personal data and submission of the report to the Personal Data Protection Inspector, and has obtained from the Subject all types of permits, consents and approvals that are necessary for full performance of all requirements under the Law of Georgia on Personal Data Protection.

¥5.

Investigative Site represents that it, including the Investigator, has reviewed the Protocol (which is incorporated into this Agreement by this reference) and fully understands it and agrees to conduct the Study in strict accordance with the standards and procedures set forth above. Investigative Site further represents that the Investigator is an employee of Investigative Site, and as such, Investigative Site agrees that it shall remain fully responsible and liable for the compliance by Investigator with the terms of this Agreement, including the fulfillment by Investigator of all obligations of "Investigator" as set forth in this Agreement, and further agrees with all representations and warranties of "Investigator" as set forth herein.

Investigative Site and Sponsor agreed to assign Salome Glonti to serve as principal investigator of the Study at Investigative Site ("Investigator"). If Dr Salome Glonti to serve as Investigator under this Agreement, Investigative Site shall immediately notify CRO and shall use best efforts to find a replacement investigator.

საქართველოს კანონით გათვალისწინებული ყველა მოთხოვნა, რაც შეზრუდვის გარეშე მოიცავს პერსონალური მონაცემის დამუშავებასთან და პერსონალურ მონაცემთა დაცვის ინსპექტორისათვის ანგარიშების წარდგენასთან დაკავშირებულ ვალდებულებებს, და მოიპოვა "პაციენტისგან" ყველა სახის ნებართვა, თანხმობა და დასტური, რომელიც აუცილებელია პერსონალურ მონაცემთა დაცვის შესახებ საქართველოს კანონით გათვალისწინებული. ყველა მოთხოვნის სრულად შესასრულებლად.

შეასრულა პერსონალურ მონაცემთა დაცვის შესახებ

აცხადებს, რომ მან სათანადოდ

"კვლევითი ცენტრი" ადასტურებს, რომ ცენტრმა, მათ შორის "მკვლევარის" ჩათვლით განიხილა "ოქმი" (რომელიც შეტანილია ამ "ხელშეკრულებაში" ამ მინიშნებით) და მისთვის სრულად გასაგებია და იგი ჩაატაროს "კვლევა" ზემოთ თანახმაა სტანდარტებთან და ფორმულირებულ პროცედურებთან მკაცრ შესაბამისობაში. "კვლევითი" "ცენტრი" შემდგომში ადასტურებს, რომ "მკვლევარი" არის "კვლევითი ცენტრის" მიერ დაქირავებული თანამშრომელი და "კვლევითი ცენტრი", როგორც ასეთი თანახმაა სრულად აგოს პასუხი "მკვლევარის" მიერ ამ "ხელშეკრულებაში" მოცემული "მკვლევარის" ყველა ვალდებულების განხორციელებაზე QS "მკვლევარის" შემდგომში ეთანხმება ყველა განცხადებებსა და გარანტიებს, როგორც ქვემოთ არის მოცემული.

კვლევითი ცენტრი და სპონსორი თანხმდებიან, რომ კვლევით ცენტრში მთავარ მკვლევარად ("მკვლევარი") დანიშნონ სალომე ღლონტი. თუ ექიმი სალომე ღლონტი შეწყვიტავს წინამდებარე ხელშეკრულების ფარგლებში მკვლევარის ფუნქციის შესრულებას.

WCT INST CTA RevApr2016 Tricida TRCA-303 VI 0. 178EP2018

If Investigative Site is unable to replace the Investigator to Sponsor's reasonable satisfaction within thirty (30) days thereof, Sponsor may terminate this Agreement upon written notice to Investigative Site. კვლევითმა ცენტრმა დაუყოვნებლივ უნდა აცნობის ამის შესახებ CRO-ს და ყველანაერი ზომა მიიღოს მკვლევრის ჩასანაცვლებლად. იმ შემთხვევაში თუ კვლევითი ცენტრის მიერ სპონსორის გონივრული დაკმაყოფილების მიზნით მკვლევარის შემცვლელის დანიშვნა ვერ მოხერხდება ოცდაათი (30) დღის ვადაში, სპონსორს შეუძლია შეწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულება კვლევითი ცენტრისთვის წერილობითი შეტყობინების გაგზავნის საშუალებით.

à

The Investigative Site, including the Investigator, shall contribute enough time to ensure the accurate and precise performance of the Study in strict accordance with the Protocol and this Agreement. The Investigative Site shall in addition provide the services of all Study Staff necessary to conduct the Study in accordance with the terms of this Agreement for the duration of the Study. Investigative Site shall ensure that all Study Staff have and maintain all training, information, licenses, approvals and certifications necessary to safely, adequately and lawfully perform the Study throughout the term of this Agreement. The cost of the Study Staff shall be included in the sum payable to the Investigative Site as set forth in Exhibit B. It shall be the responsibility of the Investigative Site to assure that the Study Staff involved adheres to Study relevant agreements, including without limitation, the applicable terms of this Agreement, as far as these pertain to their duties. If for any reason, any one of the Study Staff is unwilling or unable to continue to work for the Investigative Site, and a successor acceptable to both the Investigative Site and the Sponsor is not available within one calendar month, and the Study is materially prejudiced thereby, Sponsor may terminate this Agreement upon ten (10) working days' written notice.

The Investigative Site and Investigator shall ensure the recruitment of patients eligible for the Study in accordance with the Protocol. Sponsor may notify the Investigator that it wishes to terminate or discontinue treatment in Subjects who are found to be Protocol violators/not eligible for the Study. The Investigative Site and Investigator commit to informing the patient

WAT THIND AT MAN AN AN AN AND A MANY A MANY A MARKA AND A MARKA

"კვლევითმა ცენტრმა", მათ შორის "მკვლევარმა" საკმარისი დრო უნდა დაუთმოს "კვლევის" საგულდაგულოდ და ზედმიწევნით შესრულების უზრუნველყოფას "ოქმის" და ამ "ხელშეკრულების" მკაცრი დაცვით. "კვლევითმა ცენტრმა" ასევე დამატებით უნდა უზრუნველყოს, რომ "კვლევის შტატის" მიერ მიწოდებულ იქნება ის მომსახურება, რომელიც საჭიროა "კვლევის" ჩასატარებლად პირობების ხელშეკრულების წინამდებარე მიმდინარეობის "კვლევის" შესაბამისად განმავლობაში. "კვლევითი ცენტრი" ვალდებულია უზრუნველყოს, რომ "კვლევის შტატს" ჩაუტარდებათ და მიეწოდებათ ყველა ტრენინგი, ინფორმაცია, ლიცენზირება, ნებართვები და სერტიფიკატები ადეკვატურად უსაფრთხოდ, <sub>w</sub>s "კვლევის" კანონიერად ჩასატარებლად ამ ხელშეკრულების მთელი ვადის განმავლობაში. "კვლევის შტატის" "კვლევითი უნდა იქნას შესულ ხარჯები როგორც თანხაში, ცენტრისთვის" გადასახდელ მოცემულია დანართში B. "კვლევითი ცენტრი" ვალდებული იქნება უზრუნველყოს "კვლევის დაკავშირებული "კვლევასთან" შტატის" მიერ ხელშეკრულებების, მათ შორის შეზღუდვის გარეშე ამ "ხელშეკრულების" მოქმედი პირობების დაცვა იმდენად, რამდენადაც ეს მათ მოვალეობებს ეხება. იმ შემთხვევაში თუ ნებისმიერი მიზეზით, "კვლევის შტატის" ნებისმიერი თანამშრომელი არ ისურვებს ან ვერ შეპლებს "კვლევითი ცენტრისთვის" მუშაობის გაგრძელებას, ხოლო ორივე მხარისთვის - "კვლევითი "სპონსორისთვის", ერთი ცენტრისთვის" (OS ვადაში 56 იქნება კალენდარული თვის ხელმისაწვდომი მათთვის მისაღები მისი შემცვლელი და ამით არსებითი ზიანი მიადგება "კვლევას", "ხელშეკრულება" შესაძლებელია წინამდებარე შეწყვეტილ იქნას "სპონსორის" მიერ ათი (10) სამუშაო შეტყობინების წერილობითი ვადაში დღის საფუძველზე.

"კვლევითმა ცენტრმა" და "მკვლევარმა" უნდა უზრუნველყონ "ოქმის" შესაბამისად, "კვლევისთვის" შესაფერისი "პაციენტების" აყვანა. "სპონსორმა" შესამლოა აცნობოს "მკვლევარს", რომ მას სურს შეწყვიტოს ან არ გააგრმელოს იმ "პაციენტების" მკურნალობა, რომლებიც

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 10 of 43

"ოქმის"

QS

ცენტრმა

უნდა

(QS

ან

Job

tin .

"კვლევის" carefully and thoroughly about the aim, benefit and risks აღმოჩნდნენ შეუფერებელნი. დამრღვევეზი/"კვლევისათვის" of the Study prior to the each patient's enrollment into "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" თავის თავზე the Study. Only after all of the patient's questions have მოვალეობას თითოეული "პაციენტის" been answered and he/she has signed the Informed იღებენ Consent Form, can the patient be recruited into the ყურადღებით "კვლევაში" ჩართვამდე საფუძვლიანად გააცნონ "პაციენტს" ინფორმაცია Study. The Investigator and Investigative Site confirms that it is able and will make its best efforts to recruit the მიზნების, მასთან დაკავშირებული "კვლევის" number of patients specified in the preliminary statement სარგებელის და რისკების შესახებ. "პაციენტის" კვლევაში აყვანა შეიძლება მხოლოდ მას შემდეგ, რაც of this Agreement. "პაციენტის" ყველა შეკითხვას გაეცემა პასუხი და იგი ხელს მოაწერს "ინფორმირებული თანხმობის ფორმას". "მკვლევარი" და "კვლევითი" ცენტრი ადასტურებენ, რომ მათ შეუძლიათ და ისინი ყველა ზომას მიიღებენ ამ "ხელშეკრულების" წინასწარ "პაციენტების" მითითებული განაცხადში რაოდენობის ჩასართავად. "კვლევაში" შესაძლებელია მხოლოდ საქართველოს Only citizens of Georgia may be enrolled in the Study. If მოქალაქეების ჩართვა. იმ შემთხვევაში თუ "კვლევითი a citizen of a foreign country is enrolled by Investigative ცენტრის" მიერ "კვლევაში" ჩართული იქნება უცხო Site into the Study, the insurance provided by Sponsor ქვეყნის მოქალაქე, "სპონსორის" მიერ მოწოდებული will not pay, and the Sponsor shall have no obligation to დაზღვევა არ აუნაზღაურებს "პაციენტს" მისთვის pay, for injury to that patient (including any injuries that მიყენებულ ზიანს და "სპონსორს" არ დაეკისრება arise or result from that patient's participation in the ანაზღაურების ვალდებულება (მათ შორის წებისმიერი Study), and Investigative Site shall be solely liable. ზიანის, რომელიც "პაციენტისთვის" მიყენებულ იქნა Investigative Site, through the Investigator, shall inform "კვლევაში" მონაწილეობის შედეგად) და ამაზე patients about: პასუხისმგებელი იქნება მხოლოდ და მხოლოდ ცენტრი". კვლევითმა "კვლევითი "პაციენტებს" საშუალებით მკვლევარის მიაწოდოს ინფორმაცია: (ა) "საკვლევი წამლის" და "კლინიკური მასალების" (a) The Study Drug and Clinical Supplies (as (როგორც ქვემოთ არის განსაზღვრული) და defined below) and the purpose of the Study; კვლევის მიზნის შესახებ; გონივრულად წამლისგან" "საკვლევი (8) (b) Reasonably expected benefits of the Study სარგებელის მოსალოდნელი Drug and the degree of risk or inconvenience ხარისხის რისკების "პაციენტისთვის" for patients; დისკომფორტების შესახებ; (გ) იმის შესახებ, რომ "კვლევაში" მონაწილეობის (c) That participation in the Study is voluntary "პაციენტს" მიღება ნებაყოფლობითია და and that the patient may withdraw consent to ნებისმიერ დროს შეუძლია უკან გაიხმოს participate in the Study at any time; "კვლევაში" მონაწილეობის შესახებ გაცემული თანხმობა; შესახებ "პაციენტის" ქმედებების (d) Patient's actions in the event of unforeseen (0)წამლის" მიერ ჯანმრთელობაზე "საკვლევი effects of the Study Drug on the patient's მოხდენის ეფექტის გაუთვალისწინებელი health; and შემთხვევაში; და (ე) სხვა პირობებისა და ვადების შესახებ, რომლების (e) Other terms and conditions provided to თაობაზე "პაციენტს" გადაეცა ინფორმაცია patient in the patient information პაკეტით/"ინფორმირებული საინფორმაციო packet/Informed Consent Form. თანხმობის ფორმით".

เป็นและที่มี และไปเสียงสำคัญ และ เป็นและแม่ได้เป็นได้สำคัญได้เป็นได้และที่สาว และสาว

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 11 of 43

Investigative Site shall:

- (a) maintain adequate, accurate and confidential records of Subject identification, clinical observations, laboratory tests, and the Study Drug and Clinical Supplies receipt, disposition, storage and destruction;
  - (b) complete CRFs within three days of each Subject visit;
- (c) deliver all unused supplies, including all the Study Drug, Clinical Supplies, used packaging, all CRFs, SAE reports and any other related Study information to Sponsor, as requested and in a timely manner;
- (d) acknowledge receipt of the samples of the Study Drug, Clinical Supplies, related documents and materials, all as specified in this Agreement or the Protocol, from the Sponsor's representative at all times under a power of attorney and under a transferacceptance act, and their storage according to the terms and conditions set forth in the Protocol;
- (e) use the Study Drug and Clinical Supplies strictly for the Study in strict accordance with the Protocol and keep careful documentation of drug accountability (such accountability to be verified by a Sponsor representative); and

(f) maintain the Study Drug and Clinical Supplies under suitable containment conditions, methods of accountability and dispensing.

As used herein, the investigational study drug TRC101, formulated as described in the Protocol is the "Study Drug". The Protocol may require that a placebo, other drug or medication be administered. Such placebo, other "კვლევითი ცენტრის" ვალდებულებას წარმოადგენს:

- (ა) შესატყვისი, ზუსტი და კონფიდენციალური ჩანაწერების შენახვა "პაციენტის" იდენტიფიცირების, კლინიკური დაკვირვებების, ლაბორატორიული ანალიზების და "საკვლევი წამლის" და "კლინიკური მასალების" მიღების, გაცემის, შენახვისა და განადგურების შესახებ;
- (ბ) "პაციენტის" ინდივიდუალური ბარათის ფორმების (CRF-ის) შევსება "პაციენტის" ყოველი ვიზიტიდან სამი დღის განმავლობაში;
- (გ) "სპონსორს", მისი მოთხოვნის შესაბამისად, დროულად და სრულად მიაწოდოს გამოუყენებელი მარაგი, მათ შორის "საკვლევი წამლის", "კლინიკური მასალების" მარაგი, გამოყენებული შეფუთვები, ყველა CRF, სერიოზული გვერდითი მოვლენების (SAE-ბის) შესახებ ანგარიშები და "კვლევასთან" დაკავშირებული ნებისმიერი სხვა ინფორმაცია;
- (დ) დაადასტუროს "საკვლევი წამლის", "კლინიკური მასალების" ნიმუშების, მასთან დაკავშირებული დოკუმენტებისა და მასალების მიღება "სპონსორის" წარმომადგენლისგან, როგორც ეს ამ "ხელშეკრულებაში" და შესაბამის "ოქმში" არის მითითებული, მინდობილობის და მიღება– ჩაბარების აქტის საფუძველზე, ნებისმიერ დროს და აგრეთვე დაადასტუროს მათი შენახვა იმ პირობებისა და ვადების შესაბამისად, რომლებიც გათვალისწინებულია "ოქმით";
- (ე) გამოიყენოს "საკვლევი წამალი" და "კლინიკური მასალები" მკაცრად მხოლოდ "კვლევის" მიზნებისთვის და "ოქმის" მკაცრი დაცვით გულდასმით აწარმოოს წამლის აღრიცხვასთან დაკავშირებული დოკუმენტაცია (მსგავსი აღრიცხვის წარმოების წესები დამტკიცებულ უნდა იქნას "სპონსორის" წარმომადგენლის მიერ); და

(3) დაიცვას "საკვლევი წამლის" და "კლინიკური მასალების" შესაფერის კონტეინერულ პირობებში შენახვის, აღრიცხვიანობის მეთოდების და საკვლევი წამლის გაცემის პირობები.

წინამდებარე ხელშეკრულების მიზნებისთვის საკვლევი წამალი TRC101, ფორმულირებული, როგორც აღწერილია ოქმში არის **"საკვლევი წამალი"**. "ოქმის" შესაბამისად შესაძლოა საჭირო გახდეს

WCT\_INST\_CTA\_RevApr2016 Tricida TRCA-303 v1.0 17SEP2018

4. ý.,

drugs or medications is referred to herein as "Clinical Supplies".	პლაცებოს, სხვა წამლის ან მედიკამენტის ადმინისტრირება. ამგვარი პლაცებო, სხვა წამალი ან მედიკამენტი შემდეგში წოდებულია, როგორც " <b>კლინიკური მასალები</b> "".
If applicable, Investigative Site shall ensure that all Study Staff shall provide complete disclosure of financial interest information to the Sponsor or its designee, if any, as required by applicable Georgian law or as otherwise requested by Sponsor. Additionally, the Investigative Site shall ensure that all Study Staff shall update financial interest information as necessary during the Agreement term and for one year thereafter, if their financial interest changes. In addition, prior to the commencement of the Study, the Investigator shall have completed, signed and delivered to CRO a Statement of Investigator in a form acceptable to Sponsor.	იმ შემთხვევაში თუ ეს გამოიყენება, "კვლევითმა ცენტრმა" უნდა უზრუნველყოს, რომ "კვლევის შტატის" სრული შემადგენლობა თანახმა იყოს სრულად გაუმჟღავნოს ფინანსური დაინტერესების შემცველი ინფორმაცია "სპონსორს" ან მის უფლებამოსილ პირს, ასეთის არსებობის შემთხვევაში, როგორც ამას მოითხოვს საქართველოს კანონმდებლობა). გარდა ამისა, "კვლევითმა ცენტრმა" უნდა უზრუნველყოს, რომ "ვვლევის შტატის" სრული შემადგენლობა თანახმა იყოს საჭიროებისამებრ განაახლოს ინფორმაცია ფინანსური დაინტერესების შესახებ "ხელშეკრულების" მოქმედების ვადის განმავლობაში და შემდგომში ერთი წლის მანმილზე, მათი ფინანსური დაინტერესების შეცვლის შემთხვევაში. დამატებით, "კვლევის" დაწყებამდე "მკვლევარს" შევსებული, ხელმოწერილი და "CRO"- თვის გაგზავნილი უნდა ჰქონდეს "მკვლევარის" განცხადება.
Should a patient be injured during the Study undertaken hereunder (including death), including, but not limited to the cases when such injury is attributed to the administration of the Study Drug, the Investigative Site will notify the CRO and Sponsor thereof promptly (within 24 hours) and commits to promptly provide any other documents in confirmation of the connection of injury with the use of Study Drug.	იმ შემთხვევაში თუ წინამდებარე "კვლევის" მიმდინარეობისას პაციენტი დაშავდება (მათ შორის გარდაიცვლება), რაც მოიცავს მაგრამ არ შემოიფარგლება იმ შემთხვევებით, როდესაც ასეთი ზიანი მიყენებულ იქნება "საკვლევი წამლის" მიღების შედეგად, "კვლევითი ცენტრი" დაუყოვნებლივ შეატყობინებს "CRO"-ს და "სპონსორს" ამ შემთხვევის შესახებ (24 საათის განმავლობაში) და თავის თავზე აიღებს ვალდებულებას დაუყოვნებლივ მიაწოდოს ნებისმიერი სხვა დოკუმენტი, რომელიც დაადასტურებს ზიანის დადგომასა და "საკვლევო
In performing the Study, Investigative Site and Investigator will at all times exercise their own good medical judgment as to the compatibility and safety of each Subject within the Study requirements and Protocol.	- განახორციელებენ საკუთარ სწორ სამედიცინო
2. RECORD-KEEPING/RETENTION The Investigative Site agrees to maintain complete accurate and up-to-date Study records during the Study including but not limited to Informed Consent Forms Adverse Event Forms, Case Report Forms ("CRFs"), the Study Drug and Clinical Supplies supply and accountability logs, and an Investigative Site file, which includes all Study-related correspondence. The Investigative Site agrees to ensure that the Investigato signs a statement in such Subject's CRF attesting that the	<ul> <li>"ვალიბაში შეინახოს "კვლევის" სრული, ზუსტი დ განმავლობაში შეინახოს "კვლევის" სრული, ზუსტი დ განახლებული ჩანაწერები, რაც მოიცავს, მაგრამ არ შემოიფარგლება მხოლოდ "ინფორმირებული თანხმობის ფორმებით", გვერდითი მოვლენები ფორმებით, "პაციენტის" ინდივიდუალურ r ბარათებით ("CRF-ები"), "საკვლევი წამლის" დ</li> </ul>

್ಷ

ანგარიშებით და "კვლევის ცენტრის" ფაილით, data contained therein is an accurate accounting of the რომელიც მოიცავს "კვლევასთან" დაკავშირებულ Subject's treatment and care, and of the events ყველანაირ კორესპონდენციას. "კვლევითი ცენტრი" surrounding the Subject's involvement in the Study. თანახმაა უზრუნველყოს, რომ "მკვლევარი" ხელს მოაწერს ასეთი "პაციენტის" "CRF"-ში მოცემულ განაცხადს, რომლითაც ექიმი დაამოწმებს იმას, რომ მასში შესული მონაცემები ზუსტად აღწერს "კვლევის" მსვლელობისას "პაციენტისთვის" ჩატარებულ "კვლევაში" მკურნალობას "პაციენტის" და მონაწილეობასთან დაკავშირებულ მოვლენებს. The Investigative Site warrants that it ensure that all "კვლევითი ცენტრი" გარანტიას იძლევა, რომ ის Study record and reporting obligations set out in ICHშეასრულებს "კვლევის" ჩანაწერების და ანგარიშგების GCP are complied with, including without limitation and წარმოების შესახებ ყველა ვალდებულებას, რომელიც in particular (but not limited to): გაწერილია ICH-GCP-ში, მათ შორის შეზღუდვის გარეშე და კონკრეტულად კი (მაგრამ არ შემოიფარგლება მხოლოდ): (a) Ensuring that the data entered on the CRFs (ა) აქ მოცემულ ვადაში უზრუნველყოფენ "CRF"-ში is entered within the timeframe set forth გაიდლაინების ICH-GCP-ის მონაცემების herein in accordance with ICH-GCP მიხედვით შეტანას, მონიტორინგს და წყარო guidelines and is monitored and verified დოკუმენტების მიხედვით სისრულის, სიზუსტის against source documents for completeness, და თანმიმდევრობის შემოწმებას. "კვლევასთან" accuracy and consistency. All data related დაკავშირებული ყველა ინფორმაცია დროულად to the Study shall be made available to ხელმისაწვდომი იქნება "სპონსორისთვის" და Sponsor in a timely manner and "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" თანახმა Investigative Site and Investigator each არიან, რომ ასეთი მონაცემები წარმოადგენს acknowledges and agrees that such data is საკუთრებას. ექსკლუზიურ Sponsor. "სპონსორის" exclusively by owned "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" თანახმა Investigative Site and Investigator agree to ნება დართონ წყარო allow direct access to hospital records, etc. არიან "სპონსორს" დოკუმენტის დადასტურების მიზნით ("SDV") for the purpose of source document პირდაპირი წვდომა ჰქონდეს საავადმყოფოს verification ("SDV") by the Sponsor. Data entry is only to be performed by authorized ჩანაწერებზე. მონაცემების შეყვანა უნდა მოხდეს მხოლოდ "კვლევის შტატის" უფლებამოსილი Study Staff, specified by name to Sponsor. Investigative Site and Investigator will grant პირის მიერ, რომელთა სახელები ცნობილი იქნება Sponsor access to CRFs, Subject clinical "სპონსორისთვის". "კვლევითი ცენტრი" და notes and other relevant Subject information "მკვლევარი" "CRF"–ების სისრულის, სიზუსტის და to ensure the completeness, accuracy and თანმიმდევრობის უზრუნველყოფის მიზნით consistency of the CRFs. Investigative Site უფლებას მისცემენ "სპონსორს", რომ მისთვის and Investigator agree to timely provide any ხელმისაწვდომი იყოს "CRF"–ები, "პაციენტის" missing information in the CRFs, correct კლინიკური ჩანაწერები და სხვა რელევანტური any data errors and complete hospital ინფორმაცია "პაციენტის" შესახებ. "კვლევითი records, to ensure full consistency with the და "მკვლევარი" თანახმა არიან ცენტრი" data entered into the CRFs. No later than ten "სპონსორს" დროულად მიაწოდონ "CRF"-ში days after completion or termination of the გამორჩენილი ნებისმიერი მონაცემები, შეასწორონ Study, Investigative Site and Investigator ნებისმიერი უზუსტობა მონაცემებში და შეავსონ shall provide to Sponsor original CRFs for საავადმყოფოს ჩანაწერები, რათა უზრუნველყონ each Subject detailing the results and "CRF"–ებში შეტანილ მონაცემებთან მათი სრული conclusions of treatment provided to such შესაბამისობა. "კვლევის" დასრულებიდან ან Subject in accordance with the Protocol and შეწყვეტიდან არაუგვიანეს 10 დღეში "კვლევითმა shall transfer to Sponsor all Study data. ცენტრმა" და "მკვლევარმა" "სპონსორს" უნდა გაუგზავნონ თითოეული "პაციენტის" "CRF"-ის შესაბამისად დედანი, რომელშიც "ოქმის" დეტალურად იქნება აღწერილი თითოეული ასეთი "პაციენტისთვის" ჩატარებული მკურნალობის

WCT INST CTA RevAbr2016 Tricida TRCA-303 v1.0 17SEP2018

(b) Authorizing the Sponsor to examine and inspect the Investigative Site's relevant facilities and records for performance of the Study and general compliance and provide adequate time during any such visit or inspection to resolve any questions;

(c) Informing the Sponsor in a timely manner of any regulatory authority inspection and provide Sponsor adequate notice to be present at such inspections with the right to provide, review and comment on any responses that may be required, as provided in Section 3; and

(d) Informing the Sponsor immediately of all Serious Adverse Events (SAEs) that occur during the Study.

Investigator shall promptly advise all requisite parties of any adverse reactions or side effects occurring during the conduct of the Study that become known to him/her, and shall comply with the procedures set forth in the Protocol regarding adverse reactions or side effects. Investigator shall notify such required parties within a maximum of 24 hours (whenever possible immediately by telephone, fax or E-mail) of any serious and unexpected adverse events (SAE or unexpected AE), i.e., those which are fatal, life threatening, require prolonged hospitalization, result in persistent or significant disability, are a congenital anomaly or birth defect. Investigator will also report any unexpected adverse events, the nature or severity of which are not consistent with information specified in the Protocol, Investigator Brochure or other product safety information supplied. These events should be noted on the appropriate form in the CRF, followed up and investigated further when necessary. In accordance with the Serious Adverse Event Reporting Guidelines, a SAE Report form should be completed and sent by fax/electronically within 24 hours to the Sponsor and CRO or their designees.

შედეგები და დასკვნები და მათ ასევე "სპონსორს" უნდა მიაწოდონ "კვლევის" ყველა მონაცემები.

(ბ)"კვლევის" ჩატარების და ზოგადი შესაბამისობის მიზნებისათვის "სპონსორს" უფლებას მისცემენ დაათვალიეროს და შეამოწმოს "კვლევის" განხორციელებასთან დაკავშირებული "კვლევითი ცენტრის" შესაბამისი ობიექტები და ჩანაწერები და ნებისმიერი ამგვარი ვიზიტის ან ინსპექტირების დროს საკმარის დროს მისცემენ მას ნებისმიერი საკითხის გადასაჭრელად;

(გ) დროულად აცნობებენ "სპონსორს" ნებისმიერი მარეგულირებელი ორგანოს ინსპექციის შესახებ და გაუგზავნიან "სპონსორს" შეტყობინებას, რათა იგი დაესწროს ასეთ შემოწმებებს, ნებისმიერ საჭირო შეკითხვაზე პასუხის გაცემის, მონაცემების მიწოდებისა და კომენტარის გაკეთების უფლებით, როგორც მოცემულია მე-3 პუნქტში; და

(დ) დაუყოვნებლივ აცნობებენ "სპონსორს" ყველა სერიოზული გვერდითი მოვლენის (SAE-ები) შესახებ, რომელსაც ადგილი ექნება კვლევის მსვლელობის დროს.

"მკვლევარმა" ყველა საჭირო მხარეს დროულად უნდა აცნობოს "კვლევის" მიმდინარეობისას მომხდარი ნებისმიერი გვერდითი რეაქციების ან გვერდითი მოვლენების შესახებ, რომელთა შესახებაც მისთვის გახდება ცნობილი და ვალდებულია დაიცვას მოვლენებთან რეაქციებთან თუ გვერდით დაკავშირებული "ოქმში" გაწერილი პროცედურები. "მკვლევარი" ვალდებულია ნებისმიერი სერიოზული და მოულოდნელი გვერდითი მოვლენის (SAE ან მოულოდნელი გვერდითი რეაქციის (AE)) შესახებ საჭირო მხარეებს გაუგზავნოს შეტყობინება მაქსიმუმ 24 საათის ვადაში (თუ ეს შესამლებელია, დაუყოვნებლივ შეატყობინოს ტელეფონის, ფაქსის ან ელ. ფოსტის მეშვეობით), რაშიც იგულისხმება სიცოცხლისთვის სახიფათო ფატალური და მოითხოვენ რომლებიც შემთხვევები, ჰოსპიტალიზაციის გახანგრძლივებას და რომელთა უვითარდება დადგომის შედეგად "პაციენტს" მუდმივი ან მნიშვნელოვანი უნარშეზღუდულობა ან რომლებიც წარმოადგენენ თანდაყოლილ ანომალიას დეფექტს. "მკვლევარი" ასევე ან დაბადების განახორციელებს რეპორტირებას იმ ნებისმიერი მოულოდნელი გვერდითი მოვლენების შესახებ, რომლის გუნეგა ან სიმმიმე არ შეესაგამეგა იმ ინფორმაციას, რომელიც მითითებულია მისთვის გადაცემულ "ოქმში", "მკვლევარის" ბროშურაში ან პროდუქტის უსაფრთხოების შესახებ არსებულ სხვა დოკუმენტებში. ეს მოვლენები საჭირო ფორმით აღნიშნული უნდა იყოს "CRF"-ის შესაბამის ფორმაში,

WCT INST CTA Revam2016 Tricida TRCA.303 v1 0 478FP2018

Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 15 of 43

The Investigative Site shall retain all records for this Study for the maximum time required by Legal Requirements, but not less than fifteen (15) years since the formal discontinuation of clinical development of the Study Drug, provided, however, that no such records shall be destroyed without the prior written consent of Sponsor or CRO. To avoid any possible errors, the Investigative Site should contact Sponsor and CRO at least thirty (30) days prior to the destruction of records or immediately in the event of accidental loss or destruction of any Study records.

#### **3. RIGHT OF INSPECTION**

CRO, Sponsor and their respective designees may call on the Investigative Site periodically at mutually convenient times to monitor and/or audit the Study and answer procedural questions. The Investigative Site agrees to, and shall ensure that Investigator shall, promptly make all Study documents and Study patients' medical records, as defined in the Protocol, available for comparison and/or copying if requested by CRO, Sponsor or their designee and to allow the Sponsor, CRO and their respective designee access to the facilities where the Study is being conducted, and to take whatever action is reasonably necessary for the proper monitoring of the Study as required by Legal Requirements. Investigative Site also acknowledges that it may be audited by regulatory agencies, including the Agency. In the event of an inspection related to this Study by the Agency or any other regulatory agency, the Investigative Site also agrees to: (a) notify CRO and Sponsor immediately; (b) cooperate with representatives of the Agency or such other regulatory agency; (c) provide access to the abovedescribed Study records to representatives of the Agency, but only to the extent required, the Agency or such other regulatory agency; and d) promptly report to CRO and Sponsor any findings during such audit and provide any information obtained from such regulatory inspections to Sponsor and CRO, Sponsor shall have the right to have its representative present at any such inspections, and shall have the opportunity to provide, review and comment on any responses that may be required and all Sponsor comments shall be considered

უნდა მოხდეს მათზე დაკვირვება და საჭიროების შემთხვევაში მათი დამატებითი გამოკვლევა. სერიოზული გვერდითი მოვლენების ანგარიშგების შესახებ სახელმძღვანელოების მიხედვით, გვერდითი მოვლენების ანგარიშის ფორმა 24 საათის ვადაში უნდა შეივსოს და ფაქსით/ელექტრონულად გაეგზავნოს სპონსორს და "CRO"-ს ან მის უფლებამოსილ პირებს.

"კვლევითმა ცენტრმა" უნდა შეინახოს ამ "კვლევის" ყველა ჩანაწერი "სამართლებრივი მოთხოვნებით" გათვალისწინებული მაქსიმალური ვადის დაცვით, მაგრამ საკვლევი წამლის კლინიკური განვითარების ფორმალური შეწყვეტიდან არანაკლებ თხუთმეტი (15) წლის მანძილზე იმ პირობით, რომ ამ მონაცემების განადგურება არ მოხდება "სპონსორის" ან "CRO"-ს წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე. შესამლო შეცდომების დაშვების თავიდან აცილების მიზნით "კვლევითი ცენტრი" უნდა დაუკავშირდეს "სპონსორს" ან "CRO"–ს მონაცემების განადგურებამდე სულ მცირე ოცდაათი (30) დღით ადრე ან დაუყოვნებლივ "კვლევის" ნებისმიერი ჩანაწერების განადგურების შემთხვევით დაკარგვის ან შემთხვევაში.

#### 3. ინსპექტირების უფლება

"CRO"-ს, "სპონსორს" და მათ მიერ უფლებამოსილ პირებს უფლება აქვთ პერიოდულად ეწვიონ "კვლევით ცენტრს" ორივე მხარისათვის ხელსაყრელ დროს "კვლევის" მონიტორინგისა და/ან აუდიტის განსახორციელებლად, ასევე პროცედურულ შეკითხვებზე პასუხების გასაცემად. "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა და ვალდებულია უზრუნველყოს, "CRO"-b, "მკვლევარმა" დაუყოვნებლივ რომ "სპონსორის" ან მათი უფლებამოსილი პირის მიერ ოქმის მიხედვით მოთხოვნის შემთხვევაში, განსაზღვრული კვლევის ყველა დოკუმენტი და "პაციენტების" შესახებ გაკეთებული სამედიცინო ჩანაწერები ხელმისაწვდომი გახადოს შედარების ან ასლის გადაღების მიზნით და უფლება მისცეს სპონსორს, "CRO"-ს და სხვა შესაბამის უფლებამოსილ პირებს ჰქონდეთ წვდომა იმ ობიექტებისადმი, სადაც ტარდება კვლევა და მიღონ ყველა გონივრული ზომა, რაც აუცილებელი იქნება კვლევის სათანადო მონიტორირებისთვის "იურიდიული მოთხოვნების" შესაბამისად. "კვლევითი" ცენტრი ასევე აღიარებს იმას, რომ მას შესამლებელია აუდიტი ჩაუტარონ მარეგულირებელმა სააგენტოებმა, მათ შორის "სააგენტომ". "სააგენტოს" ან სხვა მარეგულირებელი ორგანოს მიერ ამ კვლევასთან დაკავშირებით ინსპექტირების ჩატარების შემთხვევაში კვლევითი ასევე თანახმაა: (ა) დაუყოვნებლივ ცენტრი შეატყობინოს "CRO"-ს და "სპონსორს" ამის შესახებ; (ბ) "სააგენტოსთან" ან მსგავსი ითანამშრომლოს სააგენტოების მარეგულირებელი "სააგენტოს" წარმომადგენლებთან;

WCT\_INST\_CTA\_RevApr2016\_Tricida\_TRCA-303\_v1.0\_17SEP2018

ъż.

in good faith for incorporation into such responses by Investigative Site.	წარმომადგენლებისთვის ხელმისაწვდომი გახადოს ზემოთ ხსენებული კვლევის ჩანაწერები, მაგრან მხოლოდ "სააგენტოს" ან მსგავსი მარეგულირებელი სააგენტოების საჭიროებისამებრ; და დ დაუყოვნებლივ შეატყობინოს "CRO"-ს და "სპონსორს ჩატარებული აუდიტის ნებისმიერი აღმოჩენების/შედეგების შესახებ და უზრუნველყოს "სპონსორი" და "CRO" ამგვარი მარეგულირებელი ინსპექციის შედეგად მოპოვებული ნებისმიერი ინფორმაციით. "სპონსორს" უფლება უნდა ჰქონდეს რომ მისი წარმომადგენელი დაესწროს ნებისმიერი მსგავს ინსპექტირებას და მას უნდა მიეცე შესაძლებლობა პასუხი გასცეს, განიხილოს დ კომენტარი გააკეთოს ნებისმიერ საჭირო საკითხთას დაკავშირებით და "სპონსორის" ყველა კომენტარი განხილულ უნდა იქნას, როგორც მისი კეთილი ნების ასეთი პასუხების კვლევითი ცენტრის მიერ მათი გაერთიანებისთვის.
In the event that Sponsor or CRO or any of their respective representatives discover that there is a lack of compliance with this Agreement, the Protocol, written instructions of Sponsor or CRO or Legal Requirements, Sponsor is entitled to secure compliance at the Investigative Site's expense or discontinue shipments of Study Drug and Study supplies and end the Investigative Site's participation in the Study, effective on written notice to Investigative Site. At the request of Sponsor or its designee, Investigative Site and Investigator shall promptly correct any errors or omissions in records and reports, and will promptly provide any additional data, access or assistance reasonably requested by Sponsor or its designee in connection with the Study.	იმ შემთხვევაში, თუ "სპონსორი", "CRO" ან მათი რომელიმე შესაბამისი წარმომადგენელი აღმოაჩენ წინამდებარე "ხელშეკრულებასთან", "ოქმთან" "სპონსორის" და "CRO"-ს წერილობით ინსტრუქციასთან ან "იურიდიულ მოთხოვნებთან შეუსაბამობას, "სპონსორი" უფლებამოსილი იქნებ უზრუნველყოს შესაბამისობა "კვლევითი იენტრის ხარჯზე ან შეწყვიტოს "საკვლევი წამლის" დ "საკვლევი" მარაგის მიწოდება და შეწყვიტო "საკვლევი იკენტრის" მონაწილეობა კვლევაში რომელიც მალაში შევა ამ უკანასკნელისთვი წერილობითი შეტყობინების ჩაბარებიდან "სპონსორის" ან მისი უფლებამოსილი პირი მოთხოვნისთანავე, "კვლევის იენტრი" დ "მკვლევარი" ვალდებულია დაუყოვნებლი შეასწოროს ნებისმიერი შეცდომები ან ხარვეზებ ჩანაწერებსა და ანგარიშებში და დაუყოვნებლი წარმოადგინოს რაიმე დამატებითი ინფორმაცი წვდომა ან დახმარება, რომელიც გონივრულად იქნ მოთხოვნილი "სპონსორის" ან მისი უფლებამოსილი პირის მიერ "კვლევის" მიზნებიდან გამომდინარე.
4. CONFIDENTIALITY	4. კონფიდენციალურობა
As part of the Study, Investigative Site, Investigator and other Study Staff will have access to confidential business, technical, data and other information ("Confidential Information") of Sponsor. Confidential Information shall include confidential information and materials provided by or on behalf of the Sponsor (including by the CRO) and all information generated or observed by the Investigative Site, Investigator and/or Study Staff in connection with the Study, including without limitation, the Protocol, Study data, results and reports from all sites conducting the Study and from the Investigative Site. All Confidential Information and all	"კვლევითი ცენტრისთვის", "მკვლევარისთვის" დ "კვლევის შტატისთვის" ხელმისაწვდომი იქნერ სპონსორის კონფიდენციალური საქმიანობ ტექნიკური მონაცემები და სპონსორის სხი ინფორმაცია ("კონფიდენციალური ინფორმაცია" "კონფიდენციალური ინფორმაცია" უნდა მოიცავდ კონფიდენციალურ ინფორმაცია" უნდა მოიცავდ კონფიდენციალურ ინფორმაცია" და მასალებ რომელიც მოწოდებულია "სპონსორის" მიერ ან მის სახელით ("CRO"-ს ჩათვლით) და ყველა ინფორმაცია რომელიც შემუშავებულია ან აღმოჩენილ "კვლევითი ცენტრის", "მკვლევარის" და/ან "კვლევ შტატის" მიერ "კვლევასთან" დაკავშირებით, მა

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 17 of 43

information derived from such Confidential Information remains the exclusive property of Sponsor, but may be used by Investigative Site and/or Investigator as reasonably necessary for the sole purpose of fulfilling its obligations under this Agreement. All Confidential Information is subject to the following terms: a) Investigative Site and Investigator shall not, and the Investigative Site shall ensure that the Study Staff shall not, disclose the Confidential Information to any third party without the prior written permission of the Sponsor, and then only subject to such third party being bound in writing by confidentiality and non-use obligations at least as restrictive as those set forth here, and b) Investigative Site and Investigator shall not, and Investigative Site shall ensure that Study Staff shall not, use the Confidential Information for any purpose other than the conduct of the Study. Investigative Site and Investigator shall each use precautions no less rigorous than those it/he/she uses to protect its/his/her own confidential information of a similar nature, which shall be at minimum a reasonable standard of care. However, Confidential Information may be disclosed to the extent that Sponsor agrees in writing to release of information or it is required by applicable Legal Requirements to be disclosed to the relevant EC/IRB, regulatory agencies or legal authority, (i) the Sponsor will be promptly notified in writing of such required disclosure prior to such disclosure being made, to allow Sponsor the reasonable opportunity to oppose the requirement or seek an appropriate protective order, (ii) the Investigative Site shall disclose only such portion of the Confidential Information as is required by Legal Requirements to be so disclosed, and (iii) in any event, the Investigative Site shall otherwise continue to maintain the confidentiality of, and comply with its obligations of non-use with respect to, such Confidential Information. Where the disclosure of Confidential Information is necessary in order to treat an injury or illness of a Study subject that reasonably suspected to be due, to the Study Drug or a Study procedure in the reasonable medical judgment of the Investigator, the Investigative Site may make such a limited disclosure, provided that such disclosure is on a "need-to-know" basis to those medical professionals directly involved in providing such emergency care, and only to the extent reasonably necessary and required to treat such injury or illness, and provided that the Investigative Site will inform those medical professionals that the information being provided is confidential to Sponsor. Any confidential information thus disclosed must remain confidential with respect to any other third parties. Sponsor shall be notified promptly in writing of any disclosures under this paragraph. Unless required by law or for other regulatory Confidential Information, retain purposes to Investigative Site and Investigator shall either destroy or promptly return to Sponsor or its designee, as directed by Sponsor or its designee, all tangible and electronic forms of Confidential Information; provided that as regards to

არ შემოიფარგლება მხოლოდ "ოქმით", შორის და მონაცემებით, შედეგებით და ყველა "კვლევის" ანგარიშებით, რომლებიც ატარებენ ცენტრის "კვლევას" და "კვლევითი" ცენტრისგან. 930000 "კონფიდენციალური ინფორმაცია" 05 ყველა რომელიც მოპოვებულია მსგავსი ინფორმაცია, "კონფიდენციალური ინფორმაციის" შედეგად რჩება მხოლოდ და მხოლოდ "სპონსორის" ექსკლუზიურ საკუთრებად, მაგრამ შეიმლება გამოყენებულ იქნას "კვლევითი ცენტრის" და/ან "მკვლევარის" მიერ, როგორც გონივრული აუცილებლობა მხოლოდ და მხოლოდ ამ "ხელშეკრულებით" გათვალისწინებული ვალდებულებების შესრულების მიზნისთვის. ყველა "კონფიდენციალური ინფორმაცია" ექვემდებარება შემდეგ პირობებს: ა) არც "კვლევითი ცენტრი "და არც "მკვლევარი" არ გაამჟღავნებენ, და "კვლევითი ცენტრი" ვალდებულია უზრუნველყოს, რომ "კვლევის შტატმა" არ გაუმჟღავნოს "კონფიდენციალური ინფორმაცია" ნებისმიერ მესამე მხარეს "სპონსორის" წინასწარი წერილობითი ნებართვის გარეშე და მხოლოდ ამის შემდეგ ექვემდებარება ასეთი მესამე მხარე კონფიდენცილურობის და მინიმუმ ქვემოთ ფორმულირებულ გამოყენების აკრმალვის შესახებ ვალდებულებებს და ბ) არც "კვლევითი ცენტრი" ან "მკვლევარი" არ გამოიყენებს და "კვლევითი ცენტრი" ვალდებულია უზრუნველყოს, რომ "კვლევის შტატი" არ გამოიყენებს "კონფიდენციალურ ინფორმაციას" ნებისმიერი სხვა მიზნით გარდა "კვლევის" ჩატარებისა. "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" ვალდებული არიან თავის მხრივ გამოიყენონ არანაკლებ მკაცრი სიფრთხილის ზომები ვიდრე საკუთარი ტიპის იყენებს მსგავსი റ്\/റുറ კონფიდენციალური ინფორმაციის დაცვის მიზნით, რაც მინიმუმ უნდა იყოს გონივრული ზრუნვის სტანდარტი. ამის მიუხედავად, "კონფიდენციალური ინფორმაცია" შესაძლებელია გამჟღავნებულ იქნეს იმ "სპონსორი" განაცხადებს შემთხვევაში, თუ "კონფიდენციალური თანხმობას წერილობით ინფორმაციის" გამჟღავნების შესახებ ან მოთხოვნებით" გამოსაყენებელი "იურიდიული ინფორმაციის" "კონფიდენციალური საჭიროა EC/IRB-0306, შესაბამის გამჟღავნება მარეგულირებელი სააგენტოსთვის ან კომპეტენტური ორგანოსთვის, (i) "სპონსორი" სამართლებრივი წერილობით იქნება დაუყოვნებლივ სავალდებულო იწფორმირეზული ამგვარი გამჟღავნების შესახებ მანამ სანამ გამჟღავნება "სპონსორს" მიეცეს მოხდება, იმისათვის, რომ გონივრული შესაძლებლობა მიიღოს გამჟღავნების საწინააღმდეგო ზომები ან მოიპოვოს შესაბამისი "კვლევითი ცენტრი" ბრძანება, (ii) დამცავი ინფორმაციას" გაამჟღავნებს "კონფიდენციალურ მოთხოვნილია მოცულობით, რაც მხოლოდ იმ "იურიდიული მოთხოვნებით" და (iii) ნებისმიერ ვალდებულია "კვლევითი ცენტრი" შემთხვევაში,

ŧ

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 18 of 43

any Confidential Information retained by Investigative Site or Investigator pursuant to this Section 4, such retention is subject to Investigative Site's and Investigator's ongoing compliance with the non-use and confidentiality obligations set forth in this Section 4.

Notwithstanding the foregoing, Confidential Information shall not include information that: (a) is publicly known as of the date of disclosure; (b) becomes publicly known after the date of disclosure through no wrongful act of the party receiving such information; (c) was known by the party receiving such information prior to disclosure by the disclosing party, as demonstrated by written evidence; (d) is independently developed by employees of the party receiving such information who are not working under this Agreement and had no access to the Confidential Information; or (e) was disclosed to the party receiving such information by a third party not under any obligation of confidentiality to the disclosing party. Investigative Site may disclose Confidential Information to the extent such disclosure is required by

QS 36 კონფიდენციალუროზა შეინარჩუნოს როდესაც ინფორმაცია. გამოიყენოს ამგვარი "კონფიდენციალური ინფორმაციის" გამჟღავნება "პაციენტის" ჭრილობის ან აუცილებელია ავადმყოფობის განსაკურნად, რაც თავის მხრივ მოსალოდნელი იყო, "მკვლევარის" გონივრული სამედიცინო განსჯის შედეგად, როგორც "საკვლევი წამლის" ან "საკვლევი" პროცედურის ეფექტი, "კვლევითი ცენტრი" უფლებამოსილია მოახდინოს "კონფიდენციალური ინფორმაციის" შეზღუდული ოდენობით გამჟღავნება, რაც "საჭიროა რომ იცოდნენ" იმ სამედიცინო პროფესიონალებმა, რომლებიც პირდაპირ უწევენ "პაციენტს" სასწრაფო დახმარებას, და იმ ოდენობით, რაც აუცილებელია ჭრილობის ან ავადმყოფობის განსაკურნად. ამასთან, "კვლევითმა უნდა შეატყობინოს ზემოაღნიშნულ ცენტრმა" სამედიცინო პროფესიონალებს, რომ გამჟღავნებული "სპონსორის" წარმოადგენს ინფორმაცია შესაბამისად ინფორმაციას". "კონფიდენციალურ ნებისმიერი გამჟღავნებული "პონფიდენციალური ინფორმაცია" უნდა დარჩეს ამგვარად ნებისმიერი სხვა მესამე პირის მიმართ. "სპონსორი" დაუყოვნებლივ ინფორმირებული ნებისმიერი იქნეს უნდა გამჟღავნების შემთხვევაში, რომელიც მოხდება ამ პუნქტის საფუძველზე. თუ კანონის მიერ ან სხვა მარეგულირებელი მიზნებისთვის არ მოითხოვება ინფორმაციის" შენახვა, "კონფიდენციალური "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" ვალდებულნი არიან ან გაანადგურონ ან დაუყოვნებლივ დაუბრუნონ "სპონსორს" ან მის მიერ უფლებამოსილ პირს ინფორმაციის" ყველა "კონფიდენციალური მატერიალური და ელექტრონული ფორმები; იმ პირობით, რომ ნებისმიერ "კონფიდენციალურ ინფორმაცისთან" მიმართებაში, რომელიც შენახულია "კვლევითი ცენტრის" ან "მკვლევარის" მიერ ამ მე-4 პუნქტის შესაბამისად, ამგვარი შენახვა ექვემდებარება "კვლევითი ცენტრის" და "მკვლევარის" მიერ ამ მე-4 განყოფილებაში გაწერილ გამოყენების აკრძალვის და კონფიდენციალურობის შესახებ ვალდებულებების მიმდინარე დაცვას.

აღნიშნული ამისა, ზემოთ მიუხედავად "კონფიდენციალური ინფორმაცია" არ მოიცავს ინფორმაციას, რომელიც: (ა) საჯარო ინფორმაცია იყო გამჟღავნების თარიღამდე; (ბ) საჯაროდ ცნობილი ხდება გამჟღავნების თარიღის შემდეგ, თუ ამგვარ ინფორმაციას მხარე მიიღებს კანონიერი გზით; (გ) ცნობილი იყო ამგვარი ინფორმაციის მიმღები მხარის მიერ გამამჟღავნებელი მხარის მიერ გამჟღავნებამდე, რაც წარმოდგენილია წერილობითი მტკიცებულებით; (დ) დამოუკიდებლად არის განვითარებული ამგვარი ინფორმაციის მიმღები მხარის თანამშრომლების მიერ, რომლებიც არ მუშაობენ ამ ხელშეკრულების შესაზამისად და მათთვის არ არის ხელმისაწვდომი 36  $(\mathbf{0})$ ინფორმაცია"; "კონფიდენციალური

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 19 of 43

law to be disclosed, provided that Investigative Site notifies Sponsor in writing prior to such disclosure, discloses only what is required to be disclosed, and uses reasonable efforts to cooperate with Sponsor to allow assertion of whatever exclusions or exemptions may be available under applicable law.

The confidentiality and non-use obligations set forth in this Section 4 shall survive the termination or expiration of this Agreement for a period of ten (10) years after such termination or expiration.

### 5. USE OF NAME / PUBLICITY / SCIENTIFIC PUBLICATIONS

Investigative Site and Investigator shall not use in advertising, publicity, or otherwise, the name, trademark, logo, symbol, or other image of CRO or Sponsor without the prior written consent of CRO or SPONSOR, as the case may be. Investigative Site consents to Sponsor's disclosure of this Agreement and the use of the name of Investigative Site and Investigator as part of regulatory submissions and as may be otherwise required by Legal Requirements, and to Sponsor's use of the name of Investigative Site and contact information associated therewith as part of a list of Sponsor's Study sites, and Sponsor may distribute or publish that list as it deems appropriate for the operation of its business. In addition, Sponsor shall have the right to name Investigative Site and Investigator as participants in the Study in press releases or similar public statements made by Sponsor. The Investigative Site and Investigator shall not issue or disseminate any press release or statement, or initiate any communication of information regarding the Study, whether written or oral, to the communications media or any third party without the prior written consent of CRO and Sponsor.

გამჟღავნებული იქნა ამგვარი ინფორმაციის მიმღები მხარისთვის მესამე მხარის მიერ, რომელიც არ ექვემდებარება გამამჟღავნებელი მხარის მიმართ არანაირ შესახებ კონფიდენციალურობის შეუძლია "კვლევით ცენტრს" ვალდებულებას. გაამჟღავნოს "კონფიდენციალური ინფორმაცია" იმ პირობით, თუ ასეთი გამჟღავნება აუცილებელია კანონით დადგენილი წესით, იმ პირობით, რომ აცნობებს წერილობით ცენტრი" "კვლევითი "სპონსორს" ამგვარ გამჟღავნებამდე, გაამჟღავნებს მხოლოდ იმას, რისი გამჟღავნებაც არის საჭირო და მალისხმევას გონივრულ გამოიყენებს "სპონსორთან" მოქმედი ითანამშრომლოს კანონმდებლობის შესაბამისად ნეზისმიერი ან შეღავათების ხელმისაწვდომი გამონაკლისების დასამტკიცებლად.

ამ მე-4 პუნქტში გაწერილი კონფიდენციალურობის და აკრძალვის შესახებ ვალდებულებებზე არ უნდა იმოქმედოს ამ ხელშეკრულების შეწყვეტამ ათი (10) წლის პერიოდის განმავლობაში ამგვარი შეწყვეტის ან ვადის გასვლის შემდეგ.

#### სახელის გამოყენება / საჯაროობა/ მეცნიერული პუბლიკაციები

"კვლევითმა ცენტრმა" და "მკვლევარმა" "CRO"-სგან ან "სპონსორისგან" წინასწარი წერილობითი თანხმობის მიღების გარეშე, ვითარებებიდან გამომდინარე, არ უნდა გამოიყენონ "CRO"-ს ან "სპონსორის" სახელი, სასაქონლო ნიშანი, ლოგო, სიმბოლო, ან სხვა გამოსახულება სარეკლამოდ, გასასაჯაროებლად, ან სხვა მიზნებისთვის. "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა "სპონსორის" მიერ ამ ხელშეკრულების გამჟღავნებაზე და "კვლევითი ცენტრის" და "მკვლევარის" სახელის გამოყენებაზე, თუ ეს საჭიროა მარეგულირებელ ორგანოებში დოკუმენტების წარდგენისას და როგორც შესაპლოა სხვაგვარად საჭირო გახდეს "იურიდიული მოთხოვნების" შესასრულებლად, ასევე, "სპონსორის" მიერ "კვლევითი ცენტრის" და "სპონსორის" ნაწილთან ບດດບ ცენტრების" "კვლევითი ინფორმაციის საკონტაქტო ასოცირებული გამოყენებაზე და "სპონსორს" შეუძლია გაავრცელოს ან გამოაქვეყნოს ეს სია, თუ ის ამას საჭიროდ თვლის თავისი საქმიანობისთვის. გარდა ამისა, "სპონსორს" უფლება აქვს პრესრელიზებში ან "სპონსორის" მიერ განცხადებებში საჯარო გაკეთებულ მსგავს დაასახელოს "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი", როგორც "კვლევის" მონაწილეები. "კვლევითმა ცენტრმა" და "მკვლევარმა" არ უნდა გამოსცენ ან გაავრცელონ რაიმე პრეს რელიზი ან განცხადება ან "CRO"-ს და "სპონსორის" წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე განახორციელონ "კვლევასთან" დაკავშირებული ინფორმაციის გადაცემის ინიცირება

WCT INST CTA RevApr2016 Tricida TRCA-303 v1.0 17SEP2018

The first publication of the results of the Study shall be made in conjunction with the results from other investigators at the other Study centers worldwide. The manner in which the publication will be generated will be coordinated by the Sponsor in consultation with the Investigator and said other Study investigators (a "Multi-Center Publication"). The Sponsor shall have the right to make the final decision regarding the Multi-Center Publication. However, after such Multi-Center Publication has been published or if such a Multi-Center Publication has not been submitted for publication within eighteen (18) months after conclusion of the Study at all Study centers ("conclusion" shall be defined as the locking of the clinical database), Investigative Site may publish site-specific results of the Study in compliance with the following:

At least sixty (60) days prior to submission for publication or presentation to the Sponsor, the Investigative Site or Investigator, as the case may be, shall provide the Sponsor with a copy of the proposed publication or presentation for review. The Sponsor will respond to such submission within thirty (30) days with any changes or deletions in such publication or presentation to preserve the Sponsor's confidential and proprietary information and Investigative Site agrees to, and shall ensure that the Investigator shall, make such changes and deletions prior to publication or Under no circumstances shall the presentation. Investigative Site or Investigator publish or disclose the Sponsor's Confidential Information, as defined in Section 4 hereof, without the Sponsor's prior written approval. In the event that the Sponsor has identified Confidential Information (excluding Study data and results generated by the Investigative Site) that would be disclosed by the publication or presentation, the Investigator and the Investigative Site shall promptly remove such Confidential Information from the proposed publication or presentation. Expedited reviews for abstracts or poster presentations may be arranged if mutually agreeable to the Sponsor and the Investigative Site or Investigator. If requested by the Sponsor, the Investigative Site will withhold submission of a publication or presentation for an additional ninety (90) days from the date of the Investigative Site's receipt of notice from the Sponsor or its designee, to allow the Sponsor to file a patent application or take such other measures as the Sponsor deems appropriate to establish and preserve its proprietary rights.

წერილობით თუ ზეპირად საკომუნიკაციო მედიის ან ნებისმიერი მესამე მხარისთვის.

გამოქვეყნდება შედეგები "კვლევის" პირველი მასშტაბით სხვა გაერთიანებულად მსოფლიო მკვლევარების მიერ მათ "კვლევით ცენტრებში" შედეგებთან ერთად. "კვლევის" ჩატარებული პუბლიკაციის შექმნის ფორმა კოორდინირებული იქნება "სპონსორის" მიერ "მკვლევართან" და "კვლევის" სხვა ზემოთხსენებულ მკვლევარებთან ("მულტიცენტრული შედეგად კონსულტაციის ბუბლიკაცია"). "სპონსორს" უფლება ექნება მიიღოს "მულტიცენტრულ საბოლოო გადაწყვეტილება პუბლიკაციასთან" დაკავშირებით. თუმცა, თუ ამგვარი "მულტიცენტრული პუბლიკაცია" გამოქვეყნებულ იქნა ან თუ ამგვარი "მულტიცენტრული პუბლიკაცია" არ იქნა წარდგენილი გამოსაქვეყნებლად ყველა "კვლევით ცენტრში" "კვლევის" დამთავრებიდან ("დასკვნა" ვადაში თვის (18) თვრამეტი განისაზღვრება, როგორც კლინიკურ მონაცემთა ბაზის დახურვა), "კვლევითმა ცენტრმა" შესამლებელია გამოაქვეყნოს "კვლევის ცენტრისთვის" სპეციფიკური შედეგები შემდეგი პირობების დაცვით:

55 გადაცემამდე, გამოსაქვეყნებლად "სპონსორისთვის" პრეზენტაციამდე სულ მცირე სამოცი (60) დღით ადრე "კვლევითმა ცენტრმა" ან გამომდინარე, გარემოებებიდან "მკვლევარმა", უნდა გადასცენ "სპონსორს" განსახილველად შეთავაზებული პუბლიკაციის ან პრეზენტაციის ასლი. "სპონსორი"მსგავს განაცხადს უპასუხებს (30) დღის ვადაში და პუბლიკაციაში ან პრეზენტაციაში შეიტანს ცვლილებებს ან წაშლის ინფორმაციას "სპონსორის" კონფიდენციალური და მის საკუთრებაში მყოფი ინფორმაციის დასაცავად და "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა და ვალდებულია, რომ უზრუნველყოს "მკვლევარის" მიერ აღნიშნული ცვლილებების შეტანა და მოთხოვნილი ინფორმაციის წაშლა მის გამოქვეყნებამდე ან წარდგენამდე. "კვლევითმა ცენტრმა" ან "მკვლევარმა" არც-ერთ შემთხვევაში არ უნდა გამოაქვეყნოს ან გაამჟღავნოს "სპონსორის" კონფიდენციალური ინფორმაცია "სპონსორისგან" წინასწარი წერილობითი თანხმობის მიღების გარეშე, რაც განსაზღვრულია წინამდებარე "ხელშეკრულების" მე-4 პუნქტში. იმ შემთხვევაში თუ "სპონსორმა" ინფორმაცია" "კონფიდენციალური აღმოაჩინა ("კვლევის" მონაცემების და "კვლევითი ცენტრის" მიერ შემუშავებული შედეგების გამოკლებით), რომელიც გამჟღავნებულ იქნებოდა პუბლიკაციით ან პრეზენტაციით, "მკვლევარმა" და "კვლევითმა ცენტრმა" დაუყოვნებლივ უნდა ამოიღონ ამგვარი "კონფიდენციალური ინფორმაცია" შემოთავაზებული პუბლიკაციიდან ან პრეზენტაციიდან. აბსტრაქტის ან პოსტერის სახით გამოხატული პრეზენტაციების დაჩქარებული განხილვები შეიძლება ჩატარდეს, თუ

WCT-INST CTA-RevAnt2016 Tricida TRCA-303 v1 0 178FP2018

Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 21 of 43

ორივე მხარისათვის ანუ "სპონსორის" და ეს ცენტრის" ან "კვლევითი "მკვლევარისათვის" შემთხვევაში თუ "სპონსორი" მისაღებია. იმ "კვლევითი ცენტრი" უარს იტყვის მოითხოვს, ხელნაწერის ან აბსტრაქტის გამოქვეყნებაზე ან პრეზენტაციაზე დამატებითი ოთხმოცდაათი (90) დღის განმავლობაში "კვლევითი ცენტრის" მიერ "სპონსორის"ან მის მიერ უფლებამოსილი პირისგან შეტყობინების მიღების თარიღიდან, იმისათვის, რომ საშუალება მიეცეს "სპონსორს" შეიტანოს განაცხადი დაპატენტებაზე ან მიიღოს ისეთი ზომები, რომელსაც იგი საჭიროდ მიიჩნევს საკუთრების უფლებების შექმნისა და შენარჩუნებისთვის. 6. ხელშეკრულების შეწყვეტა ან 6. TERMINATION OF AGREEMENT OR ხელშეკრულებაში მხარის მიერ მონაწილეობის **TERMINATION** OF A PARTY'S მიღების შეწყვეტა **PARTICIPATION IN AGREEMENT** This Agreement shall commence on the Effective Date ამ "ხელშეკრულების" მოქმედება სავალდებულოა set forth above and shall be in effect until the completion დაიწყოს მისი "მალაში შესვლის თარიღიდან", of the Study at the Investigative Site and Investigator has როგორც ზემოთ არის ფორმულირეზული და ძალაში submitted all CRFs and other documents required by the უნდა დარჩეს "კვლევით ცენტრში" "კვლევის" Protocol to Sponsor or its designee and Sponsor or its დასრულებამდე და მანამ სანამ "მკვლევარი" არ designee has accepted all such CRFs and documents, წარუდგენს "სპონსორს" ან მის უფლებამოსილ პირს unless otherwise terminated as follows: ყველა "CRF"-ს და დოკუმენტებს "ოქმის" მოთხოვნის შესაბამისად და სპონსორი ან მისი უფლებამოსილი პირი არ მიიღებს ყველა ამგვარ "CRF"-ს და დოკუმენტებს თუ სხვაგვარად არ არის შეწყვეტილი შემდეგი მიზეზების გამო: (a) Sponsor may terminate this Agreement, upon (ა) "სპონსორს" შეუძლია შეწყვიტოს წინამდებარე immediate prior notice: "ხელშეკრულება" დაუყოვნებლივ წინასწარი შეტყობინების საფუძველზე: a. if the authorization and approval to ა. თუ "კვლევის" ჩატარებაზე ნებართვა და მისი perform the Study is withdrawn by დამტკიცება გამოთხოვილ იქნება შესაბამისი the applicable competent authority; კომპეტენტური უფლებამოსილი ორგანოს or მიერ; ან b. If the emergence of any adverse ბ. თუ ნებისმიერ<u>ი</u> გვერდითი რეაქცია ან reaction or side effect with the Study გვერდითი მოვლენა, რომელიც წარმოიქმნა Drug is of such magnitude or "კვლევის" ფარგლებში მიღებული "საკვლევი incidence in the reasonable opinion წამლის" შედეგად, ისეთი მასშტაზით ან of either the Sponsor or the შემთხვევების რაოდენობით დაფიქსირდება, Investigative Site to support რომ "სპონსორის" ან "კვლევითი ცენტრის" termination. გონივრული მოსაზრებით გადაწყდება მისი შეწყვეტა. (b) Sponsor or Investigative Site may terminate (ბ)"სპონსორს" ან "კვლევით ცენტრს" შეუძლიათ this Agreement if the other party materially შეწყვიტონ წინამდებარე "ხელშეკრულება" თუ breaches the terms of the Agreement and არსებითად დაარღვევს მხარე მეორე fails to cure such breach within twenty (20) დარღვევასთან "ხელშეკრულებას" QS days after receipt of written notice of breach დაკავშირებით მეორე მხარისგან დარღვევის აღწერილობის დეტალური შემცველი 化学生成的现在分词 化化合物 化分配分配 医网络副常常的 网络马尔斯 网络马尔斯 WCT\_INST\_CTA\_RevApr2016\_Tricida\_TRCA-303\_v1.0\_17SEP2018

from the other party specifying the nature of the breach in detail.

(c) Sponsor has the right at any time, with at least thirty (30) days prior written notice to Investigative Site, to terminate this Agreement for any reason, and further, Sponsor shall have the right to terminate this Agreement immediately if it determines that safety concerns warrant the discontinuation of the Study.

In the event this Agreement is terminated pursuant to one of the conditions above, upon the effective date of such termination, the Investigative Site and Investigator shall: (a) cease to enroll patients and to treat Subjects with Study Drug, to the extent medically permissible and appropriate, except if the Investigative Site is otherwise instructed by CRO or Sponsor in writing; (b) make all Study records from the Investigative Site available to CRO, Sponsor, or such other party as CRO or Sponsor may instruct; and (c) if requested by the Sponsor or its designee, use reasonable efforts to facilitate the transfer of the Investigative Site's obligations to another party or other parties in order that the progress of the Study not be interrupted. Further, upon such early termination, the Investigative Site and Investigator will be notified and given any necessary instructions concerning the final examinations and final reporting that are required under the circumstances and Investigative Site and Investigator shall comply with such instructions. If this Agreement is terminated prior to completion of the Study for any reason or upon completion of the Study at the Investigative Site, the Sponsor shall be under no obligation to provide a continued supply of the Study Drug or Clinical Supplies.

წერილობითი შეტყობინების მიღებიდან ოცი (20) დღის ვადაში ვერ შემლებს გამოასწოროს აღნიშნული დარღვევა.

(გ)"სპონსორს" უფლება აქვს ნებისმიერ დროს შეწყვიტოს წინამდებარე "ხელშეკრულება" "კვლევითი ცენტრისთვის" არანაკლებ ოცდაათი (30) დღით ადრე წერილობითი შეტყობინების გაგზავნის საფუძველზე დამატებით "სპონსორს" უფლება აქვს დაუყოვნებლივ შეწყვიტოს წინამდებარე "ხელშეკრულება" თუ ის გადაწყვეტს, რომ უსაფრთხოების მიზნებისთვის აუცილებელია "კვლევის" შეწყვეტა.

ზემოთ ჩამოთვლილი წებისმიერი მიზეზის გამო ამ "ხელშეკრულების" შეწყვეტის შემთხვევაში "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" ამგვარი შეწყვეტის ძალაში შესვლის თარიღიდან ვალდებულნი არიან: (ა) შეწყვიტონ "კვლევაში" "პაციენტების" აყვანა და "პაციენტების" "საკვლევი წამლით" მკურნალობა, სამედიცინო თვალსაზრისით დაშვებული და შესაბამისი შემთხვევების გარდა ან თუ "კვლევით ცენტრს" სხვაგვარი წერილობითი ინსტრუქცია აქვს მიღებული "CRO"-გან ან "სპონსორისგან"; (ბ) "კვლევითმა ცენტრმა" "კვლევასთან" დაკავშირებული ყველა ჩანაწერი ხელმისაწვდომი უნდა გახადოს "CRO"-სთვის, "სპონსორისთვის" ან სხვა ამგვარი მხარისათვის "CRO"-ს ან "სპონსორის" მითითების შესაბამისად და (გ) თუ მოითხოვება "სპონსორის" ან მისი უფლებამოსილი პირის მიერ გამოიყენოს გონივრული ძალისხმევა "კვლევითი ცენტრის" ვალდებულებების სხვა მხარისათვის ან მხარეებისათვის გადაცემის დასაჩქარებლად, რათა არ მოხდეს კვლევის მიმდინარეობის შეფერხება. ნებისმიერი ასეთი შემდგომში, ნაადრევი შეწყვეტის შემთხვევაში, "კვლევით ცენტრს" და "მკვლევარს" ეცნობებათ მიეცემათ QS. აუცილებელი ინსტრუქციები ფინალური გამოკვლევების და ფინალური ანგარიშგების შესახებ, რაც მოითხოვება იმ პირობებში და "კვლევითმა ცენტრმა" და "მკვლევარმა" უნდა ამგვარი ინსტრუქციები. დაიცვან ത്ത "ხელშეკრულება" შეწყვეტილია "კვლევის" დასრულებამდე ნებისმიერი მიზეზით ან დასრულების შემდეგ "კვლევით "კვლევის" ცენტრში", "სპონსორი" არ არის ვალდებული უზრუნველყოს "კვლევითი ცენტრი" "საკვლევი წამლის" ან "კლინიკურიმასალების" დამატებითი მარაგით.

ive ნებისმიერი მიზეზით "კვლევის" შეწყვეტისთანავე idy "კვლევითმა ცენტრმა" და "მკვლევარმა" უნდა /or დააბრუნონ ან გაანადგურონ ნებისმიერი "საკვლევი აგყ წამალი" და "კლინიკური მასალები", "CRO"-ს და/ან

Upon any termination of this Agreement, Investigative Site and Investigator shall return or destroy any Study Drug and Clinical Supplies as instructed by CRO and/or Sponsor in writing. Sponsor shall be obligated to pay Investigative Site solely for those items set forth on

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 23 of 43

Exhibit B that have been incurred prior to the date of termination. Investigative Site shall promptly refund to Sponsor or CRO all advance payments made by Sponsor or CRO under this Agreement, less the payments due pursuant to the foregoing sentence. Sponsor is entitled to empower CRO to perform any and all payments to Investigative Site pursuant to this Agreement.

Sections 1, 2 (last paragraph), 3 through 12 shall survive any termination or expiration of this Agreement, as will any other provisions which by their nature are intended to have effect following such termination or expiration.

#### 7. INVENTIONS AND DATA

The Investigative Site agrees that all right, title and interest in and to any and all Inventions shall be solely and exclusively owned by Sponsor. For purposes of this Agreement, "Inventions" shall mean any discovery, technology, result, data, material, improvement or idea, whether or not patentable, conceived or reduced to practice as a result of conducting the Study or in connection with the Study, or made using the Study Drug or Confidential Information, together with any intellectual property rights relating thereto. Investigative Site further agrees that all data, results, reports, materials, documents and information generated during the performance of this Agreement ("Study Information") shall be the sole and exclusive property of the Sponsor, and the Sponsor shall have the right to make whatever use it deems desirable of such Inventions and Study Information. The Investigative Site agrees to assign, and hereby assigns, to Sponsor all of its right, title and interest in and to all such Inventions and Study Information, and agrees to promptly notify the Sponsor of any Inventions and to reasonably cooperate with Sponsor to perfect such Inventions and assignment.

ინსტრუქციის "სპონსორის" წერილობითი შესაბამისად. "სპონსორი" ვალდებულია გადაუხადოს "კვლევით ცენტრს" მხოლოდ და მხოლოდ დანართ Bში მოცემული ხარჯებისთვის, რომლებიც უკვე გაწეულია "ხელშეკრულების" შეწყვეტის თარიღამდე. ცენტრმა" დაუყოვნებლივ უნდა "კვლევითმა "სპონსორს" ან "CRO"-b ამ აუნაზღაუროს "ხელშეკრულებით" გათვალისწინებული "სპონსორის" ან "CRO"-ს მიერ წინასწარ გადახდილი ყველა თანხა, "სპონსორს" უფლება აქვს უფლებამოსილება გადასცეს "CRO"-ს, რომ მან განახორციელოს ნებისმიერი და ცენტრისთვის" "კვლევითი გადახდა ყველა წინამდებარე "ხელშეკრულების" შესაბამისად.

განყოფილება 1, 2 (ბოლო პუნქტი), 3-დან 12-მდე განყოფილებები მალაში დარჩება წინამდებარე "ხელშეკრულების" ნებისმიერი მიზეზით შეწყვეტის ან ვადის გასვლის შემთხვევაში, ისევე როგორც ნებისმიერი სხვა დებულებები, რომლებიც თავისი ბუნებით გამიზნულია, რომ შეინარჩუნონ იურიდიული მალა ამგვარი შეწყვეტის ან ვადის გასვლის შემდეგ.

### 7. გამოგონებები და მონაცემები

"კვლევითი ცენტრი" თანახმაა, რომ ყველა უფლება, წოდება და პრეტენზია ნებისმიერი და ყველა გამოგონებისთვის უნდა იყოს მხოლოდ და მხოლოდ "სპონსორის" საკუთრება. ამ ხელშეკრულების მიზნებისთვის "გამოგონებები" ნიშნავს ნებისმიერ აღმოჩენას, ტექნოლოგიას, შედეგს, მონაცემებს, მასალას, იდეის გაუმჯობესებას მიუხედავად იმისა ექვემდებარება თუ არა დაპატენტებას, ჩაფიქრებული ან შემცირებულია პრაქტიკაში, როგორც "კვლევის" ჩატარების შედეგი ან დაკავშირებული "კვლევასთან" წამლის" ან ან დამზადებულ იქნა "საკვლევი ინფორმაციის" გამოყენებით "კონფიდენციალური დაკავშირებული მასთან წებისმიერი უფლებასთან საკუთრების ინტელექტუალური ერთად. "კვლევითი ცენტრი" შემდგომში თანახმაა, რომ ამ "ხელშეკრულების" განხორციელების შედეგად ("ინფორმაცია კვლევის შესახებ") შემუშავებული ყველა მონაცემები, შედეგები, ანგარიშები, მასალები, დოკუმენტები და ინფორმაცია უნდა იყოს მხოლოდ და მხოლოდ "სპონსორის" ექსკლუზიური საკუთრება და "სპონსორს" უფლება უნდა ჰქონდეს საჭიროების შემთხვევაში თავისი შეხედულებისამებრ გამოიყენოს ამგვარი "გამოგონებები" და "ინფორმაცია კვლევის შესახებ". "კვლევითი ცენტრი" ამთავითვე ანიჭებს "სპონსორს" ყველა თავის უფლებას, წოდებას და პრეტენზიას ნებისმიერი და ყველა "გამოგონებისთვის" და "კვლევის შესახებ ინფორმაციაზე" და თანახმაა დაუყოვნებლივ აცნობოს "სპონსორს" ნებისმიერი გონივრულად შესახებ და "გამოგონებებების" ამგვარი "სპონსორთან" ითანამშრომლოს "გამოგონებების" და დავალებების დასახვეწად.

Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 24 of 43

The Investigative Site will keep, and have its officers, employees, representatives and agents keep, signed, witnessed, and dated written records of all such Inventions and will furnish the Sponsor promptly with complete information in respect thereof, and will do all things necessary to protect the interest of the Sponsor therein at the Sponsor's request and reasonable expense. With respect to patent applications filed by the Sponsor, the Investigative Site agrees to, and shall ensure that the Investigator shall, execute and have executed assignments thereof to the Sponsor and any papers that the Sponsor may consider necessary or helpful in such prosecution, or which may relate to any litigation or interference and/or controversy in connection therewith. The entire control, prosecution, and conduct of any patent application filed by the Sponsor shall be outside the jurisdiction of and without expense to the Investigative Site and its officers, employees, representatives and agents. The Investigative Site acknowledges and agrees that the Sponsor has the exclusive right to file patent applications in connection with the Study provided herein and with respect to any Inventions. The Investigative Site warrants that neither it nor its employees, agents or representatives will prevent the Sponsor in any way from filing patent applications or from applying the results of the research carried out hereunder, and will provide reasonable cooperation to Sponsor, including the execution of reasonably necessary documents.

Study Information shall also include all drawings, reports, designs, data, laboratory protocols, results of analysis, technical information, original works of authorship and all other information, except for drafts and notes, emanating from the performance of the Study hereunder. Any additional services subsequently agreed upon shall be reported to the Sponsor and become its sole property.

It is mutually agreed and understood that the Investigative Site has the right to enter into this Agreement and will not disclose to nor use for the benefit

"კვლევითი ცენტრი" და მისი ყველა თანამშრომელი, წარმომადგენლები და აგენტები შეინახავენ ყველა ასეთი "გამოგონებების" ხელმოწერილ, დამოწმებულ და დათარიღებულ ჩანაწერებს და დაუყოვნებლივ წარუდგენენ "სპონსორს" სრულ ინფორმაციას აქ მოყვანილი ყველა პირობის გათვალისწინებით და განახორციელებენ ყველაფერს, რაც აუცილებელია "სპონსორის" ინტერესების დასაცავად "კვლევით მოთხოვნისამებრ "სპონსორის" ത്രാ ცენტრში" გონივრული ხარჯით. "სპონსორის" მიერ პატენტის შესახებ შევსებული განაცხადის გათვალისწინებით ცენტრი" უნდა თანახმაა ٥S "კვლევითი უზრუნველყოს, რომ "მკვლევარი" ვალდებულია შეასრულოს აქ მოცემული "სპონსორის" დავალებები დოკუმენტები, რომლებსაც წებისმიერი და "სპონსორი" შესამლოა საჭიროდ ან გამოსადეგად მიიჩნევდეს ამგვარი საქმის წარმოებისას ან რომლებიც სასამართლო ნებისმიერ ეხებოდეს შესაძლოა და/ან აქ ჩარევას პროცესსან დაპირისპირებას. სრული კონტროლი, სასამართლო დევნა და პატენტის შესახეზ "სპონსორის" მიერ შევსებული ნებისმიერი განაცხადი უნდა იყოს იურისდიქციის გარეთ "კვლევითი ცენტრისთვის" და მისი თანაშრომლებისთვის, წარმომადგენლებისთვის და აგენტებისთვის ხარჯის გარეშე. "კვლევითი ცენტრი" ადასტურებს და თანახმაა, რომ "სპონსორს" ექსკლუზიური უფლება აქვს წარადგინოს განაცხადი "კვლევასთან" დაკავშირებული პატენტის შესახებ, კვლების ფარგლებში აღმოჩენილ "გამოგონებაზე" ან რაიმე სხვა განაცხადი, რაც დავავშირებულია "კვლევითი ცენტრი" შედეგებთან. "კვლევის" გარანტიას იძლევა, რომ არც ის და არც მისი თანამშრომლები, აგენტები და წარმომადგენლები არანაირი სახით ხელს არ შეუშლიან "სპონსორს" პატენტის შესახებ განაცხადის შევსების პროცესში ან აქ ჩატარების შედეგების "კვლევის" მოცემული გონივრულ უზრუნველყოფს წარდგენისას და მათ შორის "სპონსორთან", თანამშრომლობას დოკუმენტაციის აუცილებელი გონივრულად შესრულებას.

ინფორმაციაში კვლევის შესახებ ასევე უნდა შედიოდეს ყველა ნახაზი, ანგარიშები, პროექტები, ლაბორატორიის ოქმები, ანალიზის შედეგები, ტექნიკური ინფორმაცია, ორიგინალური საავტორო ნამუშევრები და ყველა სხვა ინფორმაცია, "კვლევის" ჩატარებიდან გამომდინარე მომზადებული სამუშაო ვერსიების და ჩანაწერების გარდა. შემდგომში შეთანხმებული ნებისმიერი დამატებითი მომსახურების შესახებ უნდა ეცნობოს "სპონსორს" და უნდა გახდეს მხოლოდ და მხოლოდ მისი საკუთრება.

ორმხრივად შეთანხმებული და აღიარებულია, რომ "კვლევით ცენტრს" უფლება აქვს დადოს წინამდებარე "ხელშეკრულება" და "სპონსორის" სასარგებლოდ არ

and the second second

·

,

Case 23-10024-JTD Doc 693-5	Filed 07/17/24 Page 25 of 43	
of the Sponsor any trade secrets of another party in the performance of this Agreement.	გაამჟღავნოს და არც გამოიყენოს სხვა მხარი ნებისმიერი სავაჭრო საიდუმლოება წინამდებარ "ხელშეკრულების" შესრულებისთვის.	
The Investigative Site will have written agreements with its officers, employees, representatives, contractors and agents, including but not limited to, Investigator, which will contain appropriate terms, including the obligation for such individuals to assign all of his/her rights, interests and titles to all Inventions to Investigative Site so that Investigative Site can then assign such to Sponsor hereunder, to effectuate the provisions of Sections 4 and 7 of this Agreement.	"კვლევითი ცენტრი" დადებს წერილობი ხელშეკრულებებს თავის თანამშრომლებთა წარმომადგენლებთან, კონტრაქტორებთან დ აგენტებთან, მათ შორის, მაგრამ არ შემოიფარგლეშ მხოლოდ "მკვლევარის" ხელშეკრულებით, რომელში შესული იქნება შესაბამისი პირობები წინამდებარ "ხელშეკრულების" მე-4 და მე-7 პუნქტები შესასრულებლად.	
Notwithstanding the foregoing, the Investigative Site shall retain ownership rights in and to all its calculation methods, software programs; methods of analysis and investigation used by the Investigative Site to perform the Study, which were neither provided to the Investigative Site by the Sponsor or its designee, nor constitute or is based on or uses Sponsor's Confidential Information, Study Information or Inventions.	ზემოაღნიშნულის მიუხედავად, "კვლევითმა ცენტრი ინარჩუნებს საკუთრების უფლებას ყველა საკუთარ გამოთვლის მეთოდებისადმი, პროგრამულ უზრუნველყოფისადმი, ანალიზის მეთოდებისადმ და გამოკვლევებისადმი, რომლებიც გამოიყენებ "კვლევითი ცენრის" მიერ "კვლევის" განხორციელები მიზნით, რომლებიც არ იქნა მიწოდებული "კვლევით ცენტრისთვის" "სპონსორის" მიერ და არ შეადგენს მი "კონფიდენციალურ ინფორმაციას", ინფორმაცია კვლევის შესახებ ან "გამოგონებას".	
8. INDEMNIFICATION	8. ზიანის ანაზღაურება	
a. Investigative Site and Investigator agree to indemnify, defend and hold CRO and the SPONSOR, and their respective affiliates, officers, directors, employees and agents, harmless from all claims, demands, losses, costs, expenses, obligations, liabilities, damages, recoveries and deficiencies, including interest, penalties, attorneys' fees and costs, incurred (collectively "Losses") as a result of: (i) a breach by Investigative Site or Investigator, respectively, of any representation or promise contained in this Agreement, (ii) the failure of Investigative Site, Investigator, or its/his/her respective contractors or agents or any Study Staff member to comply with any Legal Requirements or to adhere to the terms of the Protocol or this Agreement, or (iii) the negligence or willful misconduct of Investigative Site, Investigator or an officer, contractor, agent or employee thereof, or any Study Staff member.	<ul> <li>ა. "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" თანახმაარია აუნაზღაურონ ზიანი, დაიცვან "CRO" და "სპონსორი და მათი შესაბამისი შვილობილი კომპანიები ხელმძღვანელები, დირექტორები, თანამშრომლები დ აგენტები მათთვის წაყენებული პრეტენზიებისგა მოთხოვნებისგან, დანაკარგებისგან, დანახარჯებისგა ხარჯებისგან, დანაკარგებისგან, დანახარჯებისგა ხარჯებისგან, ბიანისგან, ანაზღაურებისა დ დანაკლისებისგან, ზიანისგან, ანაზღაურებისა დ დანაკლისებისგან, გარიმებისგან, იურიდიულ მომსახურების ჰონორარისა და ხარჯებისგა რომლებიც შესამლოა წარმოიქმნას (ერთობლივა "ზიანი") როგორც შემდეგის შედეგი: (i) "კვლევით ცენტრის" ან "მკვლევარის" მიერ წინამდებარ "ხელშეკრულებაში" გამოხატული და მიცემულ პირობის დარღვევის შედეგად, (ii) "კვლევით ცენტრისა", "მკვლევარის" ან მათი კონტრაქტორების კ აგენტების ან "კვლევის შეატის" ნებისმიერი წევრი წარუმატებლობლობის შედეგად ემოქმედა "ხელშეკრულების" ან "იურიდიული მოთხოვნების შესაბამისად ან დაეცვათ "ოქმის" პირობები, ან (ii "კვლევითი ცენტრის"/"მკვლევარის" ან მისი ოფიცრი აგენტის ან წებისმიერი "კვლევის შტატის დაუდევრობის ან განზრახი გადაცდომის გამო.</li> </ul>	
b. Subject to Investigative Site's indemnity	ბ. "კვლევითი ცენტრის" ანაზღაურები ვალდებულებების შესახებ ზემოთ ხსენებულ მე-8	

Sponsor shall indemnify and hold harmless "სპონსორი" ვალდებულია აანაზღაუროს და დაიცვას Investigative Site and Investigator from any "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" მესამე მხარის Losses from third party claims and suits მიერ პრეტენზიების და სასამართლო წარმოებების resulting from: შედეგად გამოწვეული ნებისმიერი"ზიანისგან": (i) "პაციენტისთვის" მიყენებული ფიზიკური ზიანი, (i) personal injury to a Subject which is directly რაც უშუალოდ გამოწვეულია ან უშუალოდ caused by or directly attributable to: (i) the მიეკუთვნება: (i) "ოქმის" შესაბამისად გაცემულ ან Study Drug dispensed or administered in ადმინისტრირებულ "საკვლევ წამალს" ან (ii) accordance with the Protocol, or (ii) any Study "კვლევის" ნებისმიერ პროცედურას, რომელიც საჭირო procedure required solely by the Protocol (which would not have been performed but for Subject's იყო მხოლოდ და მხოლოდ "ოქმის" პირობების თანახმად (რომელიც არ განხორციელდებოდა, რომ არა participation in the Study), which is performed "პაციენტის" კვლევაში მონაწიელობა), რომელიც in accordance with the provisions of this განხორციელდა ამ "ხელშეკრულების" დებულებების, Agreement, applicable governmental requirements and the Protocol. მოქმედი სამთავრობო მოთხოვნების და "ოქმის" შესაბამისად. მიუხედავად ზემოთხსენებულისა "სპონსორს" არ Notwithstanding the foregoing, Sponsor shall დაეკისრება ზიანის ანაზღაურების მოვალეობა ან have no indemnification obligation or liability in დაკავშირებით, ვალდებულება იმ "ზიანთან" relation to any Losses resulting from any of the რომლებიც გამოწვეულია შემდეგით: following: იმ შემთხვევაში თუ "კვლევითი ცენტრი" (i) – (i) The failure of Investigative Site, "მკვლევარი" 55 "კვლევითი ცენტრის" Investigator, or its/his/her respective შესაბამისი კონტრაქტორები ან აგენტები ან contractors or agents or any Study Staff "კვლევის შტატის" ნებისმიერი წევრები ვერ member to comply with any Legal შეძლებენ იმოქმედონ წებისმიერი Requirements or to adhere to the terms of the "იურიდიული მოთხოვნების" ან "ოქმის" ან ამ Protocol or this Agreement; or "ხელშეკრულების" მოთხოვნების შესაბამისად. დაუდევარი ქმედება ან განზახ გადაცდომა (ii) (ii) The negligence or willful misconduct of "კვლევითი ცენტრის", "მკვლევარის" ან Investigative Site, Investigator or an officer, თანამშრომლების, "კვლევითი ცენტრის" contractor, agent or employee thereof, or any კონტრაქტორების, აგენტების ან "კვლევის Study Staff member. შტატის" სხვა წევრების მხრიდან. გ. "სპონსორის" მოვალეობა აანაზღაუროს ზარალი c. The SPONSOR's obligation to indemnify, და დაიცვას "ზიანისგან" ექვემდებარება შემდეგ defend and hold harmless is subject to the პირობებს: following conditions: რომ "სპონსორს" "კვლევითი ცენტრისგან" (i) წერილობითი (i) that the SPONSOR is promptly provided with გაეგზავნება დაუყოვნებლივ written notice by Investigative Site of any შეტყობინება ნებისმიერი პრეტენზიის ან claim or lawsuit for which indemnification is სასამართლოში შეტანილი სარჩელის შესახებ, რაც sought pursuant to Section 8.b. above; ზემოთ მოყვანილი მე-8.ბ. პუნქტის შესაბამისად ექვემდებარება ანაზღაურებას; (ii) რომ "სპონსორი" უფლებას იტოვებს თავი (ii) that the SPONSOR retains the right to defend დაიცვას სასამართლო პროცესზე, ისე, როგორც the lawsuit, in any manner it deems თავად ჩათვლის საჭიროდ, მათ შორის თავად appropriate, including the right to retain the აირჩიოს ვინ დაიქირავოს ადვოკატად და ასეთ counsel of its choice, and if the SPONSOR შემთხვევაში "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა და does so, Investigative Site agrees to, and shall უზრუნველყოფს, რომ "მკვლევარი" სრულად ensure that the Investigator shall, cooperate ითანამშრომლებს დაცვის და/ან სავითხის fully in the defense and/or settlement of the გადაჭრის კუთხით (მათ შორის შესაბამისი

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 27 of 43

same (including by providing access to pertinent records and documents and provision of relevant testimony); and

 $\mathcal{V}^{*}$ 

(iii) that the SPONSOR has the sole right to settle the claim at its expense.

d. Except with respect to breaches of confidentiality obligations in Section 4 and intellectual property obligations under Section 7, indemnification obligations under Article 8, or as regards to a party's gross negligence or willful misconduct, no party to this Agreement shall be liable to any other, for any reason, for any consequential, incidental, special or indirect damages (including loss of profits or business opportunities) regardless of whether such party has been advised of or is aware that such damages have been or may be incurred.

Without limitation of the foregoing provisions of this Section 8, the SPONSOR will reimburse the Investigative Site and Investigator, as the case may be, for reasonable costs of extra unanticipated tests, treatments, and hospitalizations of Subjects which are reasonably required as a result of adverse events which the SPONSOR determines to have directly resulted from the proper administration of the Study Drug in accordance with the Protocol (an "Injury"). Investigative Site and Investigator will obtain promptly, for the Sponsor, all records of such extra tests and treatments. Notwithstanding the foregoing or anything herein to the contrary, the Sponsor will not have any obligation to reimburse for those costs covered by the Subject's medical or hospital insurance or by governmental programs providing such coverage, or for any Injury which is attributable to the Investigative Site's, the Investigator's or a Study Staff member's negligence or misconduct, or which is attributable to the Subject's underlying illness, whether previously diagnosed or not or the natural progression of any such underlying illness, or where such Injury is attributable to a violation of the Protocol by the Investigative Site. Investigator or any Study Staff member.

WCT\_INST\_GTA\_RevApr2016\_Tricida\_TRCA-303\_v1.0\_17SEP2018

ჩანაწერებისადმი (Q) დოკუმენტებისადმი წვდომის უზრუნველყოფა შესაბამისი QS ჩვენებების წარდგენა); და

(iii) რომ "სპონსორს" ერთპიროვნული უფლება აქვს გადაჭრას დავა თავისი ხარჯებით.

**∂**ე-4 პუნქტში œ. მოცემული კონფიდენციალურობის შესახებ ვალდებულებების და მე-7 პუნქტში მოცემული ინტელექტუალური საკუთრების ვალდებულებების დარღვევის გარდა, მე-8 პუნქტში მოცემული ზიანის ანაზღაურების ვალდებულებების გათვალისწინებით წინამდებარე ხელშეკრულების ხელმომწერი არცერთი მხარე ნებისმიერი მიზეზით არ იქნება პასუხისმგებელი სხვა მხარის წინაშე ნებისმიერ შედეგობრივ, შემთხვევით, სპეციალურ თუ არაპირდაპირ ზიანზე (მათ შორის მოგებისა და საქმიანობის პერსპექტივების დაკარგვაზე), მიუხედავად იმისა ეცნობა თუ არა ზიანის ამნაზღაურებელ მხარეს ან მიიღო თუ არა მან ინფორმაცია, რომ მსგავსი ზიანი შეიძლებოდა ყოფილიყო მიყენებული ან შესაძლოა იყოს მიყენებული,

წინამდებარე მე-8 პუნქტის ზემოთხსენებული დებულებების "სპონსორი". შეუზღუდავად, "ვითარებებიდან გამომდინარე, "კვლევით ცენტრს" და "მკვლევარ"ს აუნაზღაურებს დამატებითი, გაუთვალისწინებელი ანალიზების, მკურნალობების და ჰოსპიტალიზაციის ხარჯებს, რომლების ჩატარებაც გონივრულად საჭიროა "პაციენტისთვის" გვერდითი მოვლენების დადგომის შედეგად და რომლების შესახებაც "სპონსორი" დაადგენს იმას, რომ ასეთი მდგომარეობა უშუალოდ გამოწვეულ იქნა "ოქმის" მიხედვით სწორად გაცემული და "პაციენტის" მიერ მიღებული "საკვლევი წამლით" ("დაზიანება"). "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" "სპონსორის"თვის უმოკლეს ვადაში მოიპოვებს ყველა ჩანაწერს ამგვარი დამატებით ანალიზების და მკურნალობების შესახებ. ზემოაღნიშნულის მიუხედავად ან მის საპირისპიროდ "სპონსორი" არ არის ვალდებული, რომ აანაზღაუროს ის ხარჯები, რომლებსაც ფარავს "პაციენტის" სამედიცინო ან ჰოსპიტალური დაზღვევა ან შესაბამისი სახელმწიფო პროგრამა, რომელიც უზრუნველყოფს ასეთ დაფარვას ან ნებისმიერი იმ "დაზიანებისთვის", რაც მიეკუთვნება "კვლევითი ცენტრის", "მკვლევარის" "კვლევის შტატის" წევრის დაუდევრობას ან გადაცდომას ან მიეკუთვნება "პაციენტის" ძირითად დაავადებას მიუხედავად იმისა იყო თუ არა ის დიაგნოსტირებული ან ნებისმიერი ასეთი თაწმდევი დაავადების ბუნებრივი მიმდინარეობა ან როდესაც "დაზიენება" მიეკუთვნება "კვლევითი ცენტრის", "მკვლევარის" ან "კვლევის შტატის" ნებისმიერი წევრის მიერ "ოქმის" დარღვევას.

e. Insurance. ე. დაზღვევა. The Subjects participating in the Study are insured by კვლევაში მონაწილე "პაციენტები" დაზღვეულნი JSC "Insurance Company GPI Holding". Insurance "სადაზღვევო არიან სს კომპანია ჯიპიაი terms and conditions are stated in the Policy on the ჰოლდინგის" მიერ. დაზღვევის ვადები და პირობები Clinical Trials Liabilities Insurance: № CTR3832/18. მოცემულია სადაზღვევო სერტიფიკატში N9 CTR3832/18 კვლევების კლინიკური ვალდებულებების შესახებ, დათარიღებული 2018 წლის 17 აგვისტო, The Investigative Site will secure and maintain in full ცენტრი" "კვლევითი უზრუნველყოფს COS force and effect throughout the performance of the Study შეინარჩუნებს "კვლევის" მთელი მიმდინარეობის. (and following termination of the Study to cover any "კვლევის" განმავლობაში შემდგომში (os claims arising from the Study) insurance coverage for დასრულებისას "კვლევის" შედეგად წარმოქმნილი medical professional liability with limits in accordance ნებისმიერი პრეტენზიების დასაფარად) სადაზღვეო with local standards, for all medical professionals დაფარვას ლიმიტირებულს პროფესიონალური conducting the Study. მომსახურებისთვის სამედიცინო "კვლევის" განმახორციელებელი ყველა სამედიცინო პროფესიონალებისთვის ადგილობრივი სტანდარტების შესაბამისად. 9. ASSIGNMENT 9. უფლების გადაცემა Sponsor may assign its rights and duties under this ფარგლებში "სპონსორს" ამ "ხელშეკრულების" Agreement to the CRO; however, neither this Agreement უფლებები და შეუძლია გადასცეს თავისი nor any duties or obligations hereunder may be assigned მოვალეობები "CRO"-ს; თუმცა არც წინამდებარე by Investigative Site or Investigator without the prior "ხელშეკრულება" და არც მასში შემავალი უფლებები written consent of Sponsor. Any attempted assignment და მოვალეობები არ შეიძლება გადაცემულ იქნას or transfer by Investigative Site or Investigator without the consent of the Sponsor shall be void. Subject to the "კვლევითი ცენტრის" ან "მკვლევრის" მიერ foregoing, this Agreement shall be binding upon and "სპონსორის" წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე. ბათილად იქნება ცნობილი "სპონსორის" inure to the benefit of the parties and their successors and permitted assigns. თანხმობის გარეშე "კვლევითი ცენტრის" ან "მკვლევარის" ნებისმიერი მცდელობადავალების ან უფლებების გადაცემის შესახებ. ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე წინამდებარე "ხელშეკრულება" სავალდებულო იქნება და უნდა მოქმედებდეს მხარეების და მათი უფლებამონაცვლეების cos. წარმომადგენლების სასარგებლოდ. **10. DEBARMENT** 10. უფლების ჩამორთმევა Investigative Site and Investigator individually represent ცენტრი" "მკვლევარი" "კვლევითი ത്രാ that it/he/she has never been, nor has any other individual ინდივიდუალურად აცხადებენ, რომ არც მათ და არც employed or otherwise retained, either directly or ნებისმიერ სხვა დაქირავებულ ან სხვაგვარად მათ მიერ indirectly, to perform any part of the Study ever been: a) დასაქმებულ პირს, რომელიც პირდაპირ ან debarred or convicted of a crime for which a person can არაპირდაპირ ახორციელებს "კვლევის" რომელიმე be debarred by any regulatory authority or any other ნაწილს ოდესმე ყოფილა ან ა) შეხებიათ უფლების applicable law or regulation, nor b) threatened to be ჩამორთმევა ან ყოფილან გასამართლებული debarred or indicted for a crime or otherwise engaged in დანაშაულისთვის მარეგულიერებელი ორგანოს მიერ conduct for which a person can be debarred by any ან შესაძლებელია აეკრძალოთ ქმედება არც ზ) არ regulatory authority or any other applicable law or ემუქრებათ უფლების ჩამორთმევა, ან არ ჰქონია regulation. Investigative Site and Investigator shall

regulatory authority of any other applicable law of regulator. Investigative Site and Investigator shall promptly notify the Sponsor in the event of any such debarment, conviction, or threat of indictment occurring during the term of this Agreement (and in such an event, Sponsor shall have the right to terminate this Agreement immediately) and for three (3) years following termination of this Agreement. Upon the Sponsor's request, Investigative Site and Investigator will certify in writing compliance with the provisions of this Section.

"სპონსორს" მსგავსი უფლების ჩამორთმევის, მსჯავრის დადების ან ბრალის წაყენების საფრთხის შესახებ, რომელიც დადგება წინამდებარე "ხელშეკრულების" მოქმედების ვადის განმავლობაში (და ამ შემთხვევაში "სპონსორს" უფლება აქვს დაუყოვნებლივ შეწყვიტოს ეს "ხელშეკრულება") და მისი მოქმედების ამოწურვიდან სამი (3) წლის განმავლობაში. "სპონსორის"მოთხოვნის შესაბამისად "კვლევითი ცენტრი" და "მკვლევარი" წერილობით დაადასტურებენ ამ "განყოფილების" დებულებებთან შესაბამისობას.

#### **11, COMPLETION OF THE STUDY**

Upon completion or termination of the Study, the Investigative Site agrees to provide written acknowledgement to CRO and Sponsor that all work requested under this Agreement has been completed, including, but not limited to, completion of all CRFs for all Subjects enrolled in the Study at the time of termination, with as much data as is available under the circumstances and deliver such CRFs to Sponsor, as well as all other Study related materials including, but not limited to, the Study Drug, Clinical Supplies, Study Information and that all money due to Investigative Site and Investigator has been received. In any event, acceptance of the payments designated by CRO as final constitutes such acknowledgement.

#### **12. MISCELLANEOUS**

This Agreement, and all matters arising out of or relating to this Agreement, shall be governed by the laws of the country where the services are performed.

The Investigative Site is operating as an independent contractor under this Agreement and not as an agent or employee of CRO or the SPONSOR.

The Investigative Site warrants and represents that neither it, its agents, employees or representatives, nor any of the immediate family (defined as spouse and children) of the Investigative Site or Investigator, or its/his/her agents, employees, and representatives has any real or perceived conflict of interest in the execution

11. კვლევის დასრულება "კვლევის" დასრულების ან შეწყვეტის შემთხვევაში "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა "CRO"-ს და "სპონსორს" წერილობით დაუდასტუროს, რომ წინამდებარე "ხელშეკრულების" ფარგლებში მოთხოვნილი ყველა სამუშაო დასრულდა, მათ შორის, მაგრამ არ შემოიფარგლება მხოლოდ, "კვლევის" შეწყვეტის ჩართული ყველა მომენტისთვის "კვლევაში" "პაციენტის" "CRF"–ის შევსებით იმ მონაცემების გათვალისწინებით, მოცულობის რომლებიც ხელმისაწვდომია ასეთ შემთხვევაში და ასეთი "CRF"ების "სპონსორისთვის" გაგზავნით, ისევე, როგორც "კვლევასთან" დაკავშირებული ყველა სხვა მასალის გაგზავნით, მათ შორის, მაგრამ არ შემოიფარგლება "კვლევის წამლით", "კლინიკური მხოლოდ, მასალებით", "კვლევის" შესახებ ინფორმაციით და იმით, რომ "კვლევითი ცენტრისთვის" და "მკვლევარისთვის" გადასახდელი ყველა თანხა მიღებულია. ნებისმიერ შემთხვევაში, "CRO"-ს მიერ ასეთი გადახდების მიღება, როგორც ფინალური გადახდა სწორედ ასეთ

#### 12. გარდამავალი დებულებები

დადასტურებას წარმოადგენს.

ეს "ხელშეკრულება" და მასთან დაკავშირებული და მისგან გამომდინარე ნებისმიერი საკითხი რეგულირდება იმ ქვეყნის კანონმდებლობით, სადაც ხდება მომსახურების გაწევა საერთაშორისო კერმოს სამართლის შესახებ სამართლის პრინციპების მიუხედავად.

"კვლევითი ცენტრი" მუშაობს, როგორც დამოუკიდებელი კონტრაქტორი წინამდებარე "ხელშეკრულების" ფარგლებში და არა როგორც "CRO"ს ან "სპონსორის" აგენტი ან თანამშრომელი.

"კვლევითი ცენტრი" გარანტიას იმლევა და აცხადებს, რომ არც მას, არც მის აგენტებს, თანამშრომლებს ან წარმომადგენლებს და არც "კვლევითი ცენტრის" ან "მკვლევარის" ან მისი აგენტების, თანამშრომლების და წარმომადგენლების უშუალო ოჯახის წევრებს (იგულისხმება მეუღლე და შვილები) არ გააჩნიათ

of the Study (e.g., stock or other equity in companies which develop and/or manufacture agents being tested in the Study) and that participation herein does not conflict with any obligation to third parties.	რეალური ან აღქმული ინტერესთა კონფლიქტი კვლევის ჩატარებასთან მიმართებით (მაგ., აქციები ან სხვა კაპიტალი ისეთ კომპანიებში, რომლებიც ავითარებენ და/ან აწარმოებენ აგენტებს, რომელთა ტესტირებაც ხდება "კვლევაში") და ამ "კვლევაში" მონაწილეობით არ არღვევენ მესამე მხარის წინაშე არსებულ ვალდებულებებს.
This Agreement, including all Exhibits and attachments hereto and thereto or incorporated by reference therein, contains the entire agreement between the parties with respect to the matter covered herein. This Agreement supersedes any and all agreements, representations, promises or understandings, either oral or written, between the parties with regard to the subject matter of this Agreement. Any modification of this Agreement shall be effective only if it is in writing signed by both parties. This Agreement is executed in the Georgian and English languages. In case of any inconsistency between the Georgian and English texts, the English text shall prevail. All related documents, correspondence and notices shall be in English.	წინამდებარე "ხელშეკრულება" მასში შემავალი ყველა გამოსახულების და დანართის ან მასში ბმულის სახით წარმოდგენილი ინფორმაციის ჩათვლით მოიცავს მხარეებს შორის მთლიან შეთანხმებას მასში ასახული საკითხების ირგვლივ. წინამდებარე "ხელშეკრულებას" უპირატესი ძალა აქვს მხარეთა შორის წინამდებარე "ხელშეკრულების" საგანზე არსებულ ნებისმიერ და ყველა წერილობით თუ ზეპირ შეთანხმებაზე, წარმომადგენლობაზე, შეპირებასა ან გარიგებაზე, წინამდებარე "ხელშეკრულების" ნებისმიერი ცვლილება ძალაში შევა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ იგი შედგენილია წერილობით და ხელმოწერილია ორივე მხარის მიერ. წინამდებარე "ხელშეკრულება" შედგენილია ქართულ და ინგლისურ ენებზე. ქართულ და ინგლისურ ტექსტებს შორის შეუსაბამობის არსებობის შემთხვევაში, უპირატესობა მიენიჭება ინგლისურენოვან ტექსტს. "ხელშეკრულებასთან" დაკავშირებული დოკუმენტაციის, კორესპონდენციის და შეტყობინებების ენა უნდა იყოს ინგლისური.
The failure of any party hereto to enforce at any time any of the provisions or terms of this Agreement, or any rights in respect thereof, or the exercise of or failure to exercise by any party any rights or any of its elections herein provided, shall in no way be considered to be a waiver of such provisions, terms, rights or elections or in any way to affect the validity of this Agreement.	თუ წინამდებარე "ხელშეკრულების" რომელიმე მხარე ვერ შემლებს ნებისმიერ დროს შეასრულოს წინამდებარე "ხელშეკრულების" ნებისმიერი დებულება ან პირობა ან მასთან დაკავშრებული უფლება ან თუ ნებისმიერი მხარე განახორციელებს ან ვერ განახორციელებს ნებისმიერ უფლებას ან ნებისმიერ მის აქ ხსენებულ არჩევანს, ეს არავითარ შემთხვევაში არ იქნება მიჩნეული ასეთ დებულებებზე, პირობებზე, უფლებებზე ან არჩევანზე უარის თქმად და არავითარ შემთხვევაში არ იმოქმედებს წინამდებარე "ხელშეკრულების" კანონიერებაზე.
If any of the provisions of this Agreement are held invalid or unenforceable, unless such invalidity or unenforceability substantially frustrates the underlying intent and sense of the reminder of this Agreement, such invalidity or unenforceability shall not affect the remainder of this Agreement and such provision shall be enforced to the maximum extent permitted by applicable law and in compliance with the parties' intent.	თუ წინამდებარე "ხელშეკრულების" რომელიმე დებულება დაკარგავს მალას ან შეუმლებელი გახდება მისი შესრულება, ასეთი მალის დაკარგვა და შესრულების შეუმლებლობა არ მოახდენს გავლენას ხელშეკრულების დარჩენილ დებულებებზე, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც მსგავსი მალის დაკარგვა ან შესრულების შეუმლებლობა არღვევს "ხელშეკრულების შეუმლებლობა არღვევს "ხელშეკრულების" დანარჩენი დებულებების მირითად დანიშნულებას და აზრს და ამგვარი დებულებები მაქსიმალურად უნდა იქნას ამოქმედებული მოქმედი კანონით დაშვებული ლიმიტის და მხარეების განზრახვის შესაბამისად.
This Agreement may be signed in two (2) or more counterparts, each of which will be deemed an original	წინამდებარე "ხელშეკრულება" შესაძლოა ხელმოწერილ იქნას ორი (2) ან მეტი რაოდენობის

WCT\_INST\_CTA\_RevApr2016 Tricida\_TRCA\_303 v1 0 175ED2019

and the second second

a an a cha agus th

and the state of the state of the state of the

instrument.	ეგზემპლიარად, თითოეული მათგანი მიჩნეულ იქნება ორიგინალ დოკუმენტად, მაგრამ ერთობლიობაში ისინი წარმოადგენენ ერთსა და იმავე დოკუმენტს. "კვლევასთან" დაკავშირებული დოკუმენტები უნდა
Documentation related to the Study must be filled in properly and in English and in conformity with the form and time periods provided for by the Protocol.	შეივსოს სათანადოდ, ინგლისურ ენაზე და ოქმით განსაზღვრული ფორმისა და დროის მონაკვეთების შესაბამისად.
Notices given to Investigative Site, Sponsor or CRO shall be in writing and sent via certified or registered mail, return receipt requested, to the party at the address specified at the beginning of this Agreement or at such other address as the party shall specify in writing or sent via electronic mail. Sponsor email: Attn: Yuri Stasiv; email address: <u>ystasiv@tricida.com</u> ; Facsimile number for the Investigative Site: +995577411010; e-mail: <u>ekavtardze@evex.ge</u> ; CRO: email address: <u>SM_sites_contracts_admin@worldwide.com</u> . All notices shall be deemed made upon receipt by the addressee as documented by the applicable written receipt or in case of an electronic mail, by the read receipt.	"კვლევითი ცენტრის", "სპონსორის" ან "CRO" -ს მიერ ერთმანეთისთვის გაგზავნილი შეტყობინებები უნდა განხორციელდეს წერილობითი ფორმით, ფაქსით ან სერტიფიცირებული ან რეგისტრირებული ფოსტით, მხარისათვის ჩაბარების დადასტურების მოთხოვნით, "ხელშეკრულების" დასაწყისში მითითებულ მისამართზე ან ისეთ სხვა მისამართზე, რომელსაც მხარე წერილობით მიუთითებს ან გაგზავნილი ელექტრონული ფოსტით (სპონსორის ელფოსტაა Attn: იური სტასივი, ელფოსტის მისამართი ystasiv@tricida.com; კვლევითი ცენტრის ფაქსის ნომერი: +995577411010; ელფოსტის <u>ekavtardze@evex.ge;</u> CRO: ელფოსტის მისამართი <u>SM_sites contracts admin@worldwide.com.</u> ყველა შეტყობინება მიიჩნევა შესრულებულად ადრესატის მიერ მიღებისთანავე, ჩაბარების შესაფერისი წერილობითი ქვითრის სახით ან ელ. ფოსტის გაგზავნის შემთხვევაში წავითხვის დადასტურებით.
Investigative Site hereby agrees to comply with all applicable anti-corruption laws, rules, regulations and decrees. Investigative Site agrees to fully cooperate with all diligent efforts of CRO inquiring into the Investigative Site's business and operations in order to satisfy CRO's obligations under the United States Foreign Corrupt Practices Act, as amended, the UK Bribery Act and any implementing legislation under the OECD Convention Against Bribery of Foreign Government Officials in International Business Transactions. Investigative Site represents, warrants and covenants that it maintains adequate internal controls and accurate books and records.	წინამდებარე "ხელშეკრულების" ფარგლებში "კვლევითი ცენტრი" თანახმაა დაიცვას ყველ შესაბამისი ანტიკორუფციული კანონი, წესები რეგულაციები და დადგენილებები. კვლევითი ცენტრი თანახმაა სრულად ითანამშრომლოს "CRO"- ძალისხმევასთან "კვლევითი ცენტრის" საქმიანობის. და მოქმედებების გამომიების კუთხით, იმისათვი რომ მოხდეს აშშ-ს საგარეო კორუფციული პრაქტიკების აქტში შესული შესწორებით გაერთიანებული სამეფოს მექრთამეობის შესახე აქტით და ნებისმიერი სხვა კანონმდებლობით დაკისრებული "CRO"-ს ვალდებულებები შესრულება, რაც გათვალისწინებულია უცხო ქვეყნი სახელმწიფო თანამდებობის პირების მიერ საერთაშორისო ბიზნეს ტრანზაქციების დრო მექრთამეობის წინააღმდეგ OECD-ს კონვენციით "კვლევითი ცენტრი" აცხადებს, იმლევა გარანტიას დ თანხმდება მასზედ, რომ იგი ზედმიწევნით აწარმოებ შიდა კონტროლს, ზუსტ აღრიცხვას და ჩანაწერებს.
Investigative Site agrees not to solicit, request, or agree to receive or accept, either directly or indirectly, anything of value, including any financial or other advantage, that is intended to or designed in any way to induce or reward the improper performance by Investigative Site of any function or activity in connection with the Study. Furthermore, Investigative Site and its officers, directors, employees and agents shall not pay, give, offer or	"ვვლევინი, არ მოითხოვოს, ითხოვოს ა დათანხმდეს ღირებულების მქონე ნივთის მიღებაზე ა აღებაზე, რაც მოიცავს ფინანსურ ან სხვა სარგებელ რაც გამიზნულია ან შემუშავებულია იმისათვის, რო ნებისმიერი გზით სტიმული მისცეს ან დაასაჩუქრო

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 32 of 43

promise to pay or give, or authorize the payment, directly or indirectly, of any money or anything of value to any government official or employee inducing that person to do or omit doing any act in violation of his or her lawful duty, securing an improper advantage, or influencing such official to use his influence with the government to effect or influence the decision of such government, in order to assist CRO or Sponsor in obtaining or retaining business.

Force-Majeure. The parties bear responsibility for improper performance of the present Agreement unless it is proved that proper performance was prevented due to circumstances beyond its reasonable control, i. e. extraordinary and unavoidable under the given conditions circumstances (a "Force Majeure Event"). The performance of such act shall be excused for the period of such Force Majeure Event. These circumstances will not include: violation of duties by the obligor contractor, the absence in the market of goods necessary for performance, lack of money in the obligor, etc. Each party agrees to give the other party prompt written notice of the occurrence of any Force Majeure Event, the nature thereof, and the extent to which the affected party will be unable fully to perform its obligations hereunder. Each party further agrees to use reasonable efforts to correct the Force Majeure Event as quickly as possible and to resume performance hereunder promptly upon cessation of the Force Majeure Event.

დაკავშირებული მისი ფუნქციების ან ქმედებების არასათანადოდ შესრულება. უფრო მეტიც, "კვლევითმა ცენტრმა" და მისმა ოფიცრებმა, დირექტორებმა, თანამშრომლებმა და აგენტებმა პირდაპირ ან არაპირდაპირ არ უნდა გადაუხადონ, გასცენ, შესთავაზონ ან შეპირდნენ გადახდას ან მიცემას, ან გასცენ ნებართვა ფულის გადახდაზე ან ღირებულების მქონე სხვა რამის გადაცემაზე სახელმწიფო. ან პირისთვის თანამდებობის ნებისმიერი თანამშრომლისთვის, წააქეზონ ეს პიროვნება განახორციელოს ან უგულვებელყოს რაიმე ქმედება მასზე კანონით დაკისრებული მოვალეობის შესრულების დარღვევით, შეუსაბამო უპირატესობით უზრუნველყონ იგი, ან გავლენა იქონიონ ასეთ ოფიციალურ პირზე რათა ამ უკანასკნელმა გამოიყენოს თავისი ძალაუფლება და გავლენა მოახდინოს "CRO"--b სახელმწიფო გადაწყვეტილებაზე ან "სპონსორის" დასახმარებლად საქმიანობაზე უფლების მოპოვებისა და მისი შენარჩუნების მიზნით.

ფორს მაჟორი. მხარეებს ეკისრებათ პასუხისმგებლობა "ხელშევრულების" არასათანადოდ წინამდებარე შესრულების შემთხვევაში, თუ არ დამტკიცდა ის, რომ სათანადოდ შესრულება შეუძლებელი იყო იმ გარემოებების გამო, რომლებიც არ ექვემდებარება გონივრულ კონტროლს ე. ი. ისეთი ძალის გამო, რომელიც მოცემულ პირობებში არის საგანგებო და გარდაუვალი გარემოებები ("ფორს მაჟორული გარემოება"). ამგვარი ქმედება უნდა განხორციელდეს ამგვარი "ფორს მაჟორული გარემოების" პერიოდში. აღნიშნული გარემოებები არ მოიცავს: მოვალეობების შესრულების დარღვევას ვალდებულების მქონე კონტრაქტორის მხრიდან, ბაზარზე საქმიანობის შესასრულებლად საჭირო საქონლის ნაკლებობას, ვალდებულების მქონე მხარის მიერ ფულადი სახსრების უქონლობას და ა.შ. თითოეული მხარე თანახმაა, რომ ნებისმიერი "ფორს მაჟორული წარმოქნისთანავე მხარეს გარემოების 6023 გაუგზავნოს წერილობითი დაუყოვნებლივ შეტყობინება ამ გარემოების ბუნების და მისი აღმოფხვრისთვის მიერ მიერ ამ ხელშეკრულების ხარისხის შეუძლებლობის მიხედვით შესახებ.თითოეული მხარე შემდგომში თანახმაა, რომ გამოიყენოს ყველანაირი გონივრული მალისხმევა "ფორს მაჟორულიგარემოების", რაც შეიძლება დროულად გამოსასწორებლად "ფორს მაჟორული გარემოების"აღმოფხვრისთანავე ამ ხელშეკრულების პირობების განხორციელების გასაგრძელებლად.

a statistica in the

#### **13. PAYMENT OF FEES**

#### 13. ანგარიშსწორება

In consideration of the proper performance of the Study	ამ "ხელშეკრულების" პირობების თანახმა	Q
by the Investigative Site under the terms of this		Q
Agreement, payment will be made by CRO as Sponsor's		
designee according to the schedule provided in Exhibit B	განხორციელდება "CRO"-ს, როგორც "სპონსორი	<b>ບ</b> "

WCT\_INST\_CTA\_RevApr2016 Tricida TRCA-303 v1.0 178FP2019

(which constitutes an integral part of this Agreement). უფლებამოსილი პირის მიერ დანართ B-ში მოცემული განრიგის მიხედვით (რაც წარმოადგენს ამ All costs outlined in Exhibit B shall remain firm for the ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილს). ყველა ხარჯი, duration of the Study, unless otherwise agreed to in writing by the Sponsor via a written and executed რომელიც მოცემულია დანართ B-ში უცვლელი უნდა დარჩეს კვლევის მიმდინარეობის განმავლობაში, თუ amendment to this Agreement. "სპონსორის" მიერ სხვაგვარად არ არის შეთანხმებული წერილობით განხორციელებული ამ QS "ხელშეკრულების" შესწორებით. მოსალოდნელია, რომ ამ "ოქმის" შესაბამისად ყველა It is expected that for all items required under the პუნქტისთვის, რომელთათვისაც "სპონსორი" თანახმაა Protocol for which the Sponsor has agreed to provide უზრუნველყოს ანაზღაურება ამ "ხელშევრულების" remuneration pursuant to this Agreement as set forth in Exhibit B, the CRO will be the sole source of შესაბამისად, როგორც მოცემულია დანართ B -ში, "CRO" იქნება ანაზღაურების ერთადერთი წყარო remuneration on behalf of the Sponsor and such "სპონსორის" სახელით და ეს ანაზღაურება განხილულ remuneration shall be considered full consideration for services rendered to cover all costs incurred by the იქნება გაწეული მომსახურების სრულ ანაზღაურებად, Investigative Site, hereunder. Sponsor agrees to ensure "კვლევითი ცენტრის" მიერ ამ "ხელშეკრულების" CRO pays the Investigative Site for the work performed ხარჯის შესაზამისად გაწეული ყველა for Subjects in accordance with the terms of the Protocol "სპონსორი" თანახმაა ასანაზღაურებლად. and this Agreement, and Exhibit B. The Parties უზურნველყოს, რომ "CRO" გადაუხდის "კვლევით acknowledge that CRO is the payment agent for Sponsor პაციენტებისთვის ცენტრს" გაწეული under this Agreement and payments depend on CRO მომსახურებისთვის წინამდებარე ოქმის (OS receiving necessary funds from Sponsor to make the ხელშეკრულების და დანართ B-ს პიროზების payments contemplated herein. Sponsor shall be liable თანახმად. მხარეები აცნობიერებენ, რომ "CRO" არის in the event adequate funds are not made available by "სპონსორის" სახელით მოქმედი გადახდის აგენტი და Sponsor to CRO. მის მიერ საფასურის გადახდა დამოკიდებულია "სპონსორისგან" მიღებულ თანხაზე. იმ შემთხვევაში, როდესაც ადეკვატური თანხა არ არის მიღებული ეკისრება პასუხისმგებლობა "CRO"-b მიერ, "სპონსორს". იმის გამო, რომ კვლევაში "პაციენტების" ჩართვა Because recruitment into the Study is on a competitive მიმდინარეობს კონკურსის საფუმველზე, არ არის იმის basis, there can be no guarantee that any individual Study site will have the full recruitment period in which to გარანტია, რომ რომელიმე ინდივიდუალურ "კვლევის ცენტრს" ექნება "პაციენტების" ჩასართვად "კვლევაში" recruit patients or have a specific number of patients "პაციენტების" ჩართვის სრული პერიოდი ან allocated. გამოყოფილი ექნება ჩასართავი "პაციენტების" კონკრეტული რაოდენობა. იმისთვის, რომ შესამლებელი იყოს გადახდა To be eligible for payment under this Agreement, the "კვლევის" პროცედურები "პაციენტისთვის" უნდა Study procedures for the Subject must be performed in წინამდებარე "ოქმის" full compliance with the Protocol and this Agreement განხორციელდეს და (including Exhibit B) and the data submitted must be "ხელშეკრულების" სრული დაცვით (მათ შორის დანართი B) და წარმოდგენილი მონაცემები უნდა complete, correct and submitted in a timely manner. იყოს სრული და სწორი. მას შემდეგ, რაც ცენტრში დაგეგმილ ვიზიტზე When the Study data are reviewed by an on-site "სპონსორის" 6635 ზედამხედველობის ან scheduled visit of a monitor or other Sponsor-designated უფლებამოსილი პირის მიერ, როგორიც არის "CRO" representative such as CRO, the Investigative Site will განხილული იქნება "კვლევის" მონაცემები, "კვლევის have all reasonably available data obtained up to the ყველა გონივრულად preceding day complete and ready for evaluation. <u>ცენტრს" ხელთ ექნება</u> Sponsor reserves the right to delay payment for data not ხელმისაწვდომი მონაცემები ვიზიტამდე წინა დღის მზად შეფასებისთვის. received by Sponsor or CRO from Investigative Site ჩათვლით სრული და "სპონსორი" უფლებას იტოვებს გადაავადოს გადახდა within ten (10) days after the monitor's or other Sponsor-"სპონსორის" ან "CRO"-ს მიერ მონიტორის ან designated representative's review. "სპონსორის" უფლებამოსილი წარმომადგენლის მიერ

WCT INST CTA RevAbr2016 Tricida TRCA-303 JIA 170000010

In addition, if the Investigator's and other Study Staff member's attendance is requested at an Investigators' Meeting or other meeting necessary to provide the Investigator with information regarding the Study or Study Drug, Sponsor or its designee shall reimburse the Study Staff for reasonable and necessary travel and lodging expenses (with supporting documents) that the Study Staff members incur to attend such meeting(s) and that have been specifically approved by CRO on behalf of the Sponsor in advance of travel. CRO or a designee shall make such reimbursements on behalf of the Sponsor within thirty (30) days of receiving acceptable detailed documentation of such expenses, provided that CRO receives such documentation within sixty (60) days of the date that the expenses were incurred.

Payments will be made to the Investigative Site account specified below. None of Investigative Site, Investigator or any member of the Study Staff shall be deemed an agent or employee of Sponsor, and, as independent contractors, none of them shall be entitled to participate in Sponsor's employee benefit plans or to receive any compensation beyond that provided to Investigative Site, Investigator and Study Staff.

Investigative Site acknowledges that there will be a separate agreement with the Investigator which sets forth, in part, the compensation to be paid to Investigator for the performance of his/her services related to the Study hereunder.

Bank charges related to payments made under this Agreement shall be paid by the beneficiary/payee.

The Investigative Site/Investigator is liable and fully responsible for the payment of all taxes, fees, duties, assessments and other governmental charges of any kind imposed by a taxing authority on the payments received or the services performed under this Agreement in accordance with the laws of the country, he/she is a tax resident of. განხილვის შემდეგ ათი (10) დღის განმავლობაში მონაცემების არ მიღების შემთხვევაში.

გარდა ამისა, თუ "მკვლევარების" შეხვედრაზე ან სხვა შეხვედრაზე საჭიროა "მკვლევარის" დასწრება, რაც საჭიროა "მკვლევარის" უზრუნველსაყოფად "კვლევის" და "საკვლევი წამლის" შესახებ ინფორმაციით, "სპონსორმა" ან მისმა უფლებამოსილმა პირმა უნდა აუნაზღაუროს "კვლევის შტატს" მგზავრობის და ცხოვრების გონივრული და აუცილებელი ხარჯები (შესაბამისი დოკუმენტების წარდგენით), რომლებიც წარმოექმნა "კვლევის შტატის" წევრს ამგვარ შეხვედრ(ებ)აზე დასასწრებლად და რომლებიც მგზავრობამდე კონკრეტულად დამტკიცებული იქნა "CRO"-ს მიერ "სპონსორის" სახელით, "CRO"-მ ან მისი უფლებამოსილმა პირმა უნდა განახორციელონ ამგვარი გადახდები "სპონსორის" სახელით ოცდაათი (30) დღის განმავლობაში ამგვარი ხარჯების შესახებ მისაღები დეტალური დოკუმენტაციის მიღებიდან, იმ პირობით, რომ CRO მიიღებს ამგვარ დოკუმენტაციას სამოცი (60) დღის განმავლობაში იმ დღიდან, როდესაც წარმოიქმნა ხარჯები.

"კვლევითი ცენტრისთვის" გადახდები მოცემული საბანკო განხორციელდება ქვემოთ "კვლევითი დეტალების გამოყენებით. არცერთი "მკვლევარი" ცენტრი" ან "კვლევის შტატის" ნებისმიერი წევრი არ ჩაითვლება "სპონსორის" აგენტად ან თანამშრომლად და დამოუკიდებელ კონტრაქტორებად, არცერთ მათგანს არ ექნება უფლება, მონაწილეობა მიიღოს მინიჭებული "სპონსორის" თანამშრომლის სარგებლის გეგმებში ან მიიღოს რაიმე კომპენსაცია იმის გარდა, რაც "კვლევითი ცენტრისთვის", უზრუნველყოფილია "მკვლევარისთვის" და "კვლევის შტატისთვის".

რომ ცენტრი" ადასტურებს, "კვლევითი "მკვლევართან" დადებული იქნება ცალკე რომლითაც გათვალისწინებული ხელშეკრულება, იქნება, ნაწილობრივ, აქ მოცემულ კვლევასთან "მკვლევრის" დაკავშირებით მიერ გაწეული მომსახურებისთვის ანაზღაურების გაცემა.

ამ "ხელშეკრულებასთან" განხორციელებულ ანგარიშსწორებასთან დაკავშირებული საბანკო მომსახურების ხარჯები გადახდილი იქნება "კვლევითი ცენტრის" მიერ.

"კვლევითი ცენტრი"/"მკვლევარი" ვალდებულია და სრულად პასუხისმგებელია ყველა გადასახადის, მოსაკრებლის, მოვალეობების და შეფასებების და სხვა ნებისმიერი სახის სამთავრობო გადასახადების გადახდაზე, რომლებიც დაკისრებულია მიღებულ გადახდებზე და ამ ხელშეკრულების შესაბამისად განხორციელებულ მომსახურებებზე ქვეყნის კანონის

WCT INST CTA RevApr2016 Tricida TRCA-303 v1 0 179ED2010

and the second second

	Case 23-10024-JTD Doc 693-5 F	iled 07/17/24 Page 35 of 43			
		შესაბამისად საგადასახადო ორგანოს მიერ, რომლის რეზიდენტიც არის ის.			
	Amounts due will be denominated, calculated and payable in US dollars. If Investigative Site and/or Investigator incur reimbursable expenses under this Agreement in a currency other than U.S. Dollars, it shall be converted to U.S. dollars at the exchange rate on https://www.oanda.com/ on the last day of the month preceding the day of invoice.	თანხები გამოვლენილი, გამოთვლილი და გადახდილი იქნება აშშ დოლარში თუ "კვლევით ცენტრს" და/ან "მკვლევარს" წარმოექმნებათ ანაზღაურებადი ხარჯები ამ "ხელშეკურლების" გათვალისწინებით აშშ დოლარის გარდა სხვა ვალუტაში, ის კონვერტირებულ უნდა იქნას ინვოისის თარიღამდე თვის ბოლო დღის https://www.oanda.com/ გაცვლითი კურსის შესაბამისად			
·	Other than the payments described in Exhibit B, neither CRO nor the Sponsor shall have any further obligation or liability to pay Investigative Site any amount for its performance of the Study.	გარდა დანართ B-ში აღწერილი გადახდებისა, არც "CRO"-ს და არც "სპონსორს" არ უნდა ჰქონდეთ რაიმე შემდგომი ვალდებულება ან ნებისმიეირი თანხის საგადასახადო ვალდებულება "კვლევითი ცენტრის" მიმართ მის მიერ კვლევის ჩატარებისთვის.			
and the second	Investigative Site covenants that it shall neither seek, nor cause any other person or entity to seek, reimbursement from any government or private third-party payer for Study-related costs, including Study Drug, that are intended to be reimbursed by the payments that CRO on behalf of Sponsor is making under this Agreement, as further described in Exhibit B.	"კვლევითი ცენტრი" აცხადებს, რომ ის არ შეევდება, არც აიძულებს ნებისმიერ მესამე პირს ან ერთეულს, რომ მან მიიღოს ანაზღაურება ნებისმიერი სამთავრობო ან კერძო მესამე მხარის გადამხდელისგან "კვლევასთან" დაკავშირებულ ხარჯებისთვის, მათ შორის "საკვლევი წამლისთვის", რაც გამიზნულია, რომ ანაზღაურებულ იქნას იმ გადახდების მეშვეობით, რომლებსაც წინამდებარე "ხელშეკრულების" შესაბამისად "სპონსორის" სახელით ახორციელებს "CRO", როგორც შემდგომში აღწერილია დანართ B-ში.			
and the second sec	IN WITNESS WHEREOF, the undersigned by their duly authorized representatives have executed this Agreement as of the Effective Date first above written.	რის დასტურადაც, ქვემოთ ხელის მომწერნი, მათი სათანადოდ უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ ხელს აწერენ წინამდებარე "ხელშეკრულებას" ზემოთ მითითებული "მალაში შევლის თარიღზე".			
	The parties consent to the terms of this Agreement by signing below. Each party should retain one copy of this Agreement for its records.	ქვემოთ ხელის მოწერით მხარეები ეთანხმებიან ამ "ხელშეკრულების" პირობებს. თითოეულმა მხარემ უნდა შეინახოს ამ "ხელშეკრულების" ერთი ასლი საკუთარი ჩანაწერებისთვის.			
	By my signature below, I attest that I am authorized to represent the party in a legally binding agreement.	ქვემოთ ჩემი ხელისმოწერით მე ვადასტურებ, რომ მე უფლებამოსილი ვარ წარმოვადგინო იურიდიულად სავალდებულო "ხელშეკრულების" მხარე.			
	Participating Investigative Site account details:	მონაწილე კვლევითი ცენტრის სახანკო რეკვიზიტები:			
	Beneficiary: JSC "Evex Medical Corporation" Beneficiary operating account # at the Bank: GE14BG0000000334309700	GE14BG000000334309700			
	Bank name: "Bank of Georgia" SWIFT # BAGAGE22	ბანკის სახელწოდება: "Bank of Georgia" SWIFT # BAGAGE22			
	<b>CRO account details:</b> Beneficiary name: Worldwide Clinical Trials Russia LLC Beneficiary account: 167759809	CRO-ს საბანკო რეკვიზიტები: მიმღები: შპს "ვორლდვაიდ კლინიკალ თრაიალს რუსეთი"			

-				s. 1995 s 49 g	a An anna Aibhrige	and the second
	Case 23-10024-JTD	Doc 693-5	Filed 07/17/24			
					. 14	

1

Bank name: HSBC Bank Beverly Hills office Bank address: 445 North Beverly Hills, CA 90210 Routing Number: 12224 ABA Number: 0210010	Bedford Drive, ) 0861	მიმღების ანგარიშის ნომერი: ბანკის სახელწოდება: HSBC B Beverly Hills office ბანკის მისამართი: 445 North Beverly Hills, CA 90210	ank USA, NA,
SWIFT: MRMDUS33	·	ბანკის კოდი: 122240861 ABA #: 021001088 SWIFT: MRMDUS33	
Signatures/ბელმოწერებ	0:		
FOR INVESTIGATIVE	SITE/კვლევითი ცენტრი:		
Name/სახელი, გვარი:	Ekaterina Kavtaradze/ ეკატერი	ნა ქავთარაბე	
Position/პოზიცია:	Representative on the basis of P	pA/	
წარმომადგენელი უფდ	ღებამოსილების მინიჭების დ	ოკუმენტის საფუძველზე	
Signature/ბელმოწერა:	_pm 3		
Date/თარიღი:	19-03.2014		
FOR INVESTIGATOR/	პვლევარი		
Name/სახელი. გვარი:	Salome Glonti/ სალომე ღლონ	ატი	
Position/პოზიცია:			
Signature/ბელმოწერა:			
Date/თარიღი:		<del></del>	
	s Russia, LLC on behalf of Spon	SOI)	
Name/სახელი, გვარი:	Eduard Maximov		
Signature/ბელმოწერა:			
Date/თარიღი:	March 2019		
FOR CRO			
Name/სახელი, გვარი:			
	PoA September 12, 2018		
Signature/ხელმოწერა:	March 2010		
Date/თარიღი:	March 2019		
-			Υ.

and the second second

,

APPENDIX A	დანართი A
TO INVESTIGATIVE SITE AGREEMENT # WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS	კვლევითი ცენტრის ხელშეკრულეხის # WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS
	ოქმი
ROTOCOL	TRCA-303
TRCA-303	
A Phase 3b, Randomized, Double-blind, Placebo- controlled Study to Evaluate the Efficacy and Safety of IRC101 in Delaying Chronic Kidney Disease Progression in Subjects with Metabolic Acidosis"	3გ ფაზის რანდომიზებული, ორმაგი ბრმა, პლაცებო კონტროლირებადი კვლევა მეტაბოლური აციდოზის მქონე პაციენტებში თირკმლის ქრონიკული დაავადების პროგრესირების შემცირებაში TRC101-ის ეფექტურობისა და უსაფრთხოების შესაფასებლად
The Protocol has been handed over to the investigative Site.	"ოქმი" გადაეცა კვლევით ცენტრს
Signatures/ბელმოწერები:	
FOR INVESTIGATIVE SITE/ 30000 65 000	and a second
Name/სახელი, გვარი: Ekaterina Kavtaradze/ ეკატერინა	1
Position/3mongos: Representative on the basis of PoA	****
წარმომადგენელი უფლებამოსილების მინიჭების დო.	/ ////////////////////////////////////
Signature/bງლმოწერა: Date/თარიღი: 19.03.2019	-
FOR INVESTIGATOR/833 23560	
Name/სახელი, გვარი: Salome Glonti/ სალომე ღლონტი	•
Position/3ლზიცია:	-
Signature/ბელმოწერა:	-
Date/orsmogo:	<b>-</b> · ·
FOR SPONSOR/Jidmblummo	
Tricida, Inc. (Worldwide Clinical Trials Russia, LLC on behalf of Sponsor Name/სახელი, გვარი: Eduard Maximov	)
Signature/ბელმოწერა:	—
Date/ගාරාගලი: March 2019	
FOR CRO	
Name/სახელი, გვარი: Eduard Maximov PoA September 12, 2018	
Signature/ხელმოწერა:	
	<b>-</b>

Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 38 of 43

APPENDIX B			
TO INVESTIGATIVE SITE AGREEMENT			
# WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS			

#### PAYMENT SCHEDULE

USD

#### **UNIT/VISIT**

S1	\$	990
S2	\$	825
A1	\$	875
A2	\$	655
DI	\$	420
(C 1.5	\$	165
M3	\$	695
TC 4.5	\$	165
M6	\$	775
TC 7.5	\$	165
M9	\$	695
TC 10.5	\$	165
M12	\$	885
TC 13.5	\$	165
M15	\$	695
TC 16.5	\$	165
M18	\$	775
TC 19.5		165
M21	\$	695
TC 22.5	\$	165
M24	\$	775
TC 25.5	\$	165
M27	\$	695
TC 28.5	\$	165
M30	\$	775
TC 31.5	\$	165
M33	\$	695
M36	\$	775
TC 37.5	\$	165
LT/ET	\$	755
PTV	\$	615
Total Per Subject Fees	\$16.04	15

Subject's reimbursement is included to each visit at Site at the amount of 40 USD (except A1 and D1 when 50 USD is included due to additional meal reimbursement)

One Time	Amount USD	Comment
Startup (one time)	3 500	Invoiceable upon Site Initiation Visit.
Pharmacy (Initial)	500	Invoiceable upon Site Initiation Visit.

WAT INTE OT DESCRATE THE ----

დანართი B კვლევითი ცენტრის ხელშეკრულების # WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS

#### გადახდის გრაფიკი

ერთეული/ ვიზიტი

**S**1

299

დოლარი \$

990

\$2	\$	825
Al	\$	875
A2	\$	655
D1	\$	420
TC 1.5	\$	165
M3	\$	695
TC 4.5	\$	165
M6	\$	775
TC 7.5	\$	165
M9	\$	695
TC 10.5	\$	165
M12	\$	885
TC 13.5	\$	165
M15	\$	695
TC 16.5	\$	165
M18	\$	775
TC 19.5	\$	165
M21	\$	695
TC 22.5	\$	165
M24	\$	775
TC 25.5	\$	165_
M27	\$	695
TC 28.5	\$	165
M30	\$	775
TC 31.5	\$	165
M33	\$	695
M36	\$	775
TC 37.5	\$	165
LT/ET	\$	755
PTV	\$	615
საერთო გადასახადი		
პაციენტის მიხედვით	\$16 045	
	and the second	a segurador o o o

პაციენტის ანაზღაურება შედის თითოეული ვიზიტის დროს ცენტრში 40 აშშ დოლარის ოდენობით (გარდა A1 და D1-ისა, რომელიც მოიცავს 50 აშშ დოლარს დამატებით კვების ანაზღაურებისთვის)

ერთჯერადი გადასახადი	თანხა	კომენტარი
სტარტაპი (ერთჯერადი)	3 500	ინვოისით ანაზღაურებადი ცენტრი ინიციალიზაციისთანავე
აფთიაქი (პირველადი)	:500	ინვოისით ანაზღაურებადი ცენტრის ინიციალიზაციისთანავე

## Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 39 of 43

	Completio n of PIT Tracker (one-time)	2	50	O sul	nly payable per omitted tracker.
	Archiving/S torage (one-time)	10	00		voiceable upon completion of Closeout Visit.
	Closeout (one time)	10			voiceable upon completion of Closeout Visit.
	Total One-Time Fees		k	6 :	250
:	Additional Fe	es	Amo US	N 1	Comment
-		Pre-screening (per subject) Sreen Failure (per subject)		00	Flat fee, irrespective of number of procedures performed (Subject's reimbursement at the amount of 40 USD is included to visit fee).
				000	Flat fee, irrespective of number of visits performed.
	A3 Visit Unscheduled Visit (per visit)		6	35	Only for subjects, who completed A3 Visit (Subject's reimbursement at the amount of 40 USD is included to visit fee).
			700		Flat fee, irrespective of number of procedures performed (Subject's reimbursement at the amount of 40 USD is included to visit fee).

الحاربة والاختان فمخم فيتع

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				·
PIT ცხრილის შევსება (ერთჯერადი)	2	250	წარდ	ანაზღაურებადი გგენილი ცხრილის მიხედვით.
არქივაცია/შენ ახვა (ერთჯერადი)	1 000		ინვოისით ანაზღაურებადი დახურვის ვიზიტის დამთავრებისთანავე,	
დახურვა (ერთჯერადი)	1000			ინვოისით ანაზღაურებადი აახურვის ვიზიტის მთავრებისთანავე.
საერთო ერთჯერადი გადასახადი			6	250
დამატებითი		i in	ანხა	<u> </u>
250500000				კომენტარი
პრე-სკრინინგი (პაციენტის მიხედვით)	-		400	ფიქსირებული გადასახადი, მიუხედავად შესრულებული პროცედურების რაოდენობისა (პაციენტის ანაზღაურება 40 ამშ დოლარის ოდენობით შედის ვიზიტის გადასახადში)
სკრინინგისთვ შეუფერებლო (პაციენტის მიხედვით)	ის ბა		000	ფიქსირებული გადასახადი, მიუხედავად შესრულებული ვიზიტების რაოდენობისა
A3 ვიზიტი			635	მხოლოდ იმ პაციენტებისთვის , ვინც დაასრულა A3 ვიზიტი (პაციენტის ანაზღაურება 40 აშშ დოლარის ოდენობით შედის ვიზიტის გადასახადში)
ვიზიტი (პაციენტის	დაუგეგმავი ვიზიტი (პაციენტის მიხედვით)		700	ფიქსირებული გადასახადი, მიუხედავად შესრულებული პროცედურების რაოდენობისა (პაციენტის ანაზღაურება 40 აშშ დოლარის ოდენობით შედის ვიზიტის გადასახადში)

and the second second

, w

#### Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 40 of 43

Non-for-cause Audit (per audit)	1000	-
Annual Pharmacy (per year)	500	Payable annualy on SIV anniversary prior to Closeout Visit
Protocol Amendment (per amend.)	250	-
Endpoint Package (per package)	250	-
SAE Report (per SAE)	250	-
Additional Telephone Confact	165	lf needed/Per Protocol
DXA Sul	o-Study Pro	cedures
DXA .	400	One time payment /Per Protocol
Informed Consent (DXA)	100	One time payment / Per Protocol

In case the study is continued after TC 37.5 the schema of visits should be repeated from Month15 until TC 25.5 The work done by the Investigative Site within the Study is paid in amount equivalent to: 16 045 USD per each randomized patient in the Study after completion and acceptance of all documentation for each patient by CRO.

CRO agrees to reimburse 1000 USD for 1 (one) screen failure.

Payments will be made quarterly, the first payment being due three months following the recruitment of the first Subject at the Investigative Site. A final payment of the outstanding balance will be paid within 30 days of Study close out visit at Investigative Site. Invoices will be submitted by the Investigative Site using an invoice format and which contains information as specified by the Sponsor.

არაინფორმირებ ული აუდიტი (თითო აუდიტი)	1000	
წლიური აფთიაქი (წლიური)	500	წლიური გადასახადი SIV- დან 1 წლის განმავლობაში ცენტრის დახურვამდე.
ოქმის შესწორება (შესწრების მიხედვით)	250	
Endpoint-ის პაკეტი (პაკეტის მიხედვით)	250	
SAE რეპორტი (SAE-ს მიხედვით)	250	-
დამატებითი სატელეფონო კონტაქტი	165	საჭიროების მიხედვით/ ოქმის მიხედვით

#### DXA ქვე-კვლევის პროცედურები

DXA		ერთჯერადი
	100	გადასახადი/
ინფორმირებული	400	ოქმის მიხედვით ერთჯერადი
თანხმობა (DXA)		გადასახადი/
	100	ოქმის მიხედვით

იმ შემთხვევაში თუ კვლევა გაგრძელდება IC 37.5-ის შემდეგ ვიზიტების სქემა უნდა განმეორდეს მე-15 თვიდან IC 25.5მდე

"კვლევის" ფარგლებში "კვლევითი ცენტრის" მიერ გაწეული სამუშაო გადახდილი იქნება **\$16 045** "კვლევის" ყოველი რანდომიზებული "პაციენტისთვის" "კვლევის" დასრულების და თითოეული "პაციენტისთვის" "CRO"-ს მიერ ყველა დოკუმენტაციის მიღების შემდეგ.

"CRO" თანახმაა აანაზღაუროს 1000 აშშ დოლარი 1 (ერთი) წარუმატებელი სკრინინგისთვის.

გადახდები განხორციელდება კვარტალურად, პირველი გადახდის განხორციელება სავალდებულოა "კვლევითი ცენტრის" მიერ პირველი "პაციენტის" კვლევაში აყვანიდან 3 თვის შემდეგ დავალიანების საბოლოო გადახდა განხორციელდება "კვლევის" დახურვიდან "კვლევითი ცენტრში" 30 დღის განმავლობაში. ინვოისები წარმოდგენილი იქნება "კვლევითი ცენტრის" მიერ ინვოისის ფორმატის გამოყენებით და რომელიც შეიცავს "სპონსორის" მიერ დადგენილ ინფორმაციას.

WCT INST CTA Revandoite martine and the second

# Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Page 41 of 43

Treated Subjects who do not complete the Study will be	"კვლევის" "პაციენტებისთვის", რომლებმაც კ
paid on pro rata basis. Payment for withdrawn Subjects will be made up to the point of exit from the Study.	დაასრულეს "კვლევაში" მონაწილეობა გადახდიღ
Payment will include only those Subjects participating in	იქნება პროპორციულობის პრინციპის საფუმველԳ გადახდები "კვლევიდან" გამოვარდნიღ
the Study whose date of joining the Study is not later than	ეალიველი კვლევი "პაციენტებისთვის" განხორციელდება "კვლევი
the date of the premature termination of the Study.	დატოვების მომენტამდე. გადახდაში შესული იქნე
	მხოლოდ იმ "პაციენტების" გადახდები, რომელი
	"კვლევაში" ჩართვის თარიღი არის არაუგვიან
	"კვლევის" ნაადრევი შეწყვეტის თარიღისა.
The Investigator and Study Staff shall complete case	"მკვლევრმა" და "კვლევის შტატმა"
report forms in the timeframe set forth in the Agreement. The Investigator shall submit resolution of data questions	ინდივიდუალური ბარათის ფორმები
(data query forms) to the Sponsor within 3 days of their	"ხელშეკრულებაში" მოცემული ვადებ
receipt from the Sponsor. The Investigator shall notify	გათვალისწინებით. "მკვლევრმა" "სპონსორს" უნი
the Sponsor and CRO when the Investigator shall not be	წარადგინოს პასუხები მონაცემთა შესახ შეკითხვებზე (მონაცემთა შესახებ შეკითხვებ
available for an extended period of time (i.e. vacation, conferences, or extenuating circumstance), and assign a	ფორმები) "სპონსორისგან" მათი მიღებიდან 3 დღ
designee to sign and release completed case report forms	განმავლობაში. "მკვლევარმა" უნდა შეტყობინი
to the Sponsor.	"სპონსორს" იმის შესახებ თუ როდის იქნე
	"მკვლევართან" დაკავშირება შეუძლებეღ
	ხანგრმლივი პერიოდის განმავლობაში (მაგალითა შვებულება, კონფერენცია ან შემამსუბუქებეღ
	სვეაულესა, კოსფერენცია აა სებაახებეეებედ   გარემოება) და გადასცეს უფლებამოსილება დანშნუ
	პირს ხელი მოაწეროს და გაუგზავნოს შევსებუდ
	ინდივიდუალური ბარათის ფორმები "სპონსორს".
California and a contract base to the the form	ხარჯები ან დანახარჯები, რომლებიც აქ არ არ
Costs or expenses, not referenced herein, including but not limited to, hospital overhead fees, staff costs,	მითითებული, მაშ შორის, მაგრამ არ შემოიფარგლე
pharmacy fees, laboratory fees, are included in the above	მხოლოდ საავადმყოფოს ოვერჰედის გადასახადები
stated Subject compensation.	პერსონალის ხარჯებით, სააფთიაქო ხარჯები
	ლაბორატორიული ხარჯებით, რომლებიც შეტანილ ზემოთხსენებული "კვლევის" "პაციენტი
	აომპენსაციაში. კომპენსაციაში.
	გადახდები უნდა განხორციელდეს საბანკ
Payment shall be effected by bank transfer to the Investigative Site account specified above.	გადარიცხვის საშუალებით "კვლევითი ცენტრი
investigative Site account specified above.	ზემოთ მოყვანილ საბანკო ანგარიშზე.
	გადახდები განხორციელდება "CRO"-ს მიერ აშშ
Payments will be performed by CRO in USD by	გადამდენი განიო/კიელდება "მიდ მანიერ ანმ დღლარში "კვლევითი ცენტრის" ინვოისის მიხედვი:
Investigative Site's invoice.	
Signatures/ბელმოწერები:	
FOR INVESTIGATIVE SITE/კვლევითი ცენტრი:	
Name/სახელი, გვარი: Ekaterina Kaytaradze/ ეკატერინა ქ	່ມຈຸດກາຍຕ່າງປູ
A A MARINE MARINE AND	
წარმომადგენელი უფლებამოსელების მინიჭების დღვ	უმენტის საფუძველზე
Signature/bocodonfigos:	
Date/03.2013	
FOR INVESTIGATOR/833ლევარი	
ENERGY AND	

		an a		
그는 것 그 같은 것 같은 것 같은 것 같이 있다.	Salome Glonti/ სალომე ღლონტი			2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Position/პოზიცია:				
Signature/ხელმოწერა:				
Date/თარიღი:				
FOR SPONSOR/U3m5lu	ორი			
Tricida, Inc. (Worldwide Clinical Trial	ls Russia, LLC on behalf of Sponsor)	<b>x</b>		
Name/სახელი, გვარი:	Eduard Maximov			
Signature/ბელმოწერა:	, <del>janan mutana kaoni</del> na kaominina dia mampina			
Date/თარიღი:	March 2019			
FOR CRO				
Name/სახელი, გვარი:	Eduard Maximov			
	PoA September 12, 2018			
Signature/ბელმოწერა:	an a			
	March 2019			
	n shunda <del>barra</del> an ee ah			
· L <u></u>	an a		a thur a start and a start and	
				2 2
· · · · ·				;
				·
				. •
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		•.		
				v 
				•
• •				
				3 <b>4</b> 
-		,		
· •				
4 - 4				

Case 23-10024-JTD Doc 693-5 Filed 07/17/24 Inter-Inter-CA 90210, USA TRCA-303 INVOICE #10 Date: 06 December 2022 Payee name JSC "EVEX Hospitals" Site 2201 Amount to pay: 7,770.00 USD Banking Information Beneficiary: JSC "EVEX Hospitals" Beneficiary operating account # at the Bank: GE14BG0000000334309700 Bank name: "Bank of Georgia" SWIFT # BAGAGE22 Wire Transfer for the services according to Amendment # 3 dtd 20 Oct 2021 under Investigator Agreement # WCT-RUS/ TRCA-303/2201/IS dtd 20 Mar 2019 Date: 28 202 Pee Signature  $\forall 1 h$ 2000 Page 1 of 1